

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadó-hivatal: Calea Regele Ferdinand 64-66. Telefon: 61.

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP**

**Cluj-Kolozsvár, II. évfolyam
20. szám, 1933. Vasárnap
szeptember 3.**

A Balkán problémáról tárgyalt Párisban a bolgár király

(Páris.) Boris bolgár király, mint ismeretes, Párisban tartózkodik. Az uralkodó tegnap a bolgár nagykövetség társaságában egy óráhosszat beszélgetett Daladier francia miniszterelnökkel. A beszélgetés a párisi lapok híradása szerint csupán magánjellegű volt.

Tegnap délután ugyancsak a bolgár nagykövetség jelenlétében Boris király Paul Boncourral, a francia külügyminiszterrel folytatott hosszabb megbeszéléseket, amely alkalommal a kelet-európai és a Balkánt érdeklő kérdéseket és problémákat vitatta meg.

Óriási méretekben fegyverkezik Amerika

(Washington.) Az amerikai hadügyminisztérium új tervet dolgozott ki a szárazföldi és légi haderők felszerelése ügyében, amely tekintetbe veszi a legújabb technikai eredményeket. A fegyverkezési terv alkalmazása a leszerelési értékek eredményétől függ, 70-80 millió dollár kiadást jelent s ezt az összeget a közmunkaalapból fogják elvenni, hogy a kongresszustól ne kelljen újabb meghatalmazást kérni. A 70-80 millió „munkaterv” számos szakmunkásnak ad majd foglalkozást és nagymértékben hozzájárul az ország gazdasági talpraállításához.

Könnyfakasztó gázzal „dolgoznak” a gézmaszkos banditák

(Newyork.) Vakmerő pénzrablás történt kedden Beuver város főutcáján. Két gézmaszkos felszerelt gangster, automobilon megjelent az egyik bank épülete előtt, és könnyfakasztó gázbombákat szórta szét az uccán, majd pedig a bankház előtt veszteglő pénzállító-automobilból 36 ezer dollárt elrabolva, elmenekültek. A könnyfakasztó gázbombáktól majdnem az egész ucca közönsége sírni kezdett, az emberek néhány percet elvesztettek látóképességüket és ezt az időt használták ki a gangster a rablás végbevitelére és arra, hogy automobillra ülve elrohogjanak. A rendőrség bevezette a nyomozást, azonban a rablók kézrekerítéséhez nem sok reményt fűznek az amerikai lapok.

Vihar pusztított a Vatikán városban. Vatikán város jelentése szerint a pápa nyári kastélya körül nagy vihar pusztított. A szélvész összedöntötte a pápa uradalom bástyáját. Több, mint kétszáz tyúk elpusztult a viharban.

Vizsgálatot indított a hadügyminisztérium a Zeletzky-perben elhangzott hamis vádak ügyében Sulyosan elítéli a kormány a vassgardisták kilengéseit

(Bucuresti.) A „Jóestét!” tegnap száma beszámolt arról, hogy a nemzeti-parasztpárt követeli a Zeletzky-per folyamán elhangzott hamis vádak tisztázását. Ezzel kapcsolatban Manolache ezredes, a katonai törvényszék elnöke, tegnap kihallgatáson jelentkezett Samsonovici hadügyminiszternél, aki ismertette vele azokat a vádakokat, amelyek a sajtóban Vica tábornok, a II. hadtest parancsnoka és Pomponiu Victor ezredes, II. hadtestparancsnoksági katonai főügyész ellen hangzottak el.

A vizsgálat lefolytatásával az ügyben Partenie tábornokot bízták meg. A tábornok majd tárgyalási jegyzőkönyvet vesz fel és a kihallgatásokból megállapítja, hogy a Zeletzky-ügyben Uica tábornok és Pomponiu főügyész ellen elhangzott vádak alaptalanok-e vagy sem.

Partenie tábornok a tárgyalás bevégeztével jelenését azonnal előterjeszti Samsonovici hadügyminiszternek.

Valószínű, hogy a hadügyminisztérium hivatalos kommunikét is kibocsát majd ebben az ügyben.

Ami pedig azt illeti, hogy Pomponiu főügyész rágalmazásért törvényszék elé állítja Vasiliut, Cluj, Zeletzky védőjét, ebben az ügyben idáig még nem történtek lépések. Pomponiu főügyész megvárja a Partenie tábornok által lefolytatott vizsgálat eredményét és csak ezután határoz majd további magatartásáról.

A KORMÁNY A SZÉLSŐ- SÉGEK ELLEN

Bucuresti.) A kormány hivatalos lapjának legújabb száma a szélsőséges kilengésekkel foglalkozva le-

szögezi, hogy különösen

a vassgárda működése az utóbbi időben károsan befolyásolta a parasztság lelkiületét.

Felemlíti, hogy egy korcsmában bált rendeztek csak azért, hogy híveket szerezzenek. Az egyik gárdista azt az oktalanságot követte el, hogy a primárt inzultálta. A visszahatás azonnal bekövetkezett. A gárdistáknak a kukoricáson keresztül kellett elmenekülniök, hogy megszabaduljanak olyan meglekedtetéstől, amely a végén igen súlyos következményekkel járhatott volna.

A kormány hivatalos lapja szerint maga

a kormány is sulyosan elítéli ezeket a szélsőséges alakulatokat

és azoknak politikai manővereit.

Nemzetközi bonyodalommal szélesedik az innsbrucki fogolyszöktetés

(Bécs.) Hofer Ferenc osztrák kampós-keresztes vezérnek, Steidle merénylőjének az innsbrucki fogházból történt megszöktetése

megerősítette a Dollfuss-kormány helyzetét.

Az osztrák lakosság körében egyre fokozódik az elszántság a hitlerista terrorselekmények leküzdésére. Az osztrák kormány eddig szándékosan tartózkodott a legvégsőbb eszközök alkalmazásától, de az innsbrucki fogolyszöktetés után

a Dollfuss-kormány az egész vonalon megtesz minden intézkedést a kampós-keresztes terror megfékezésére.

A szövetségi kancellár szeptember 11-én fogja kifejteni ősi programját, egyidejűleg nyilatkozik fog a kormány pozitív terveiről és az osztrák-magyar viszonyról is.

A Dollfuss-kormány úgy döntött, hogy Hofer Ferencnek az olasz területen levő Bazenba történt szöktetését

nem teszi diplomáciai eljárás tárgyává, hanem csak kiadatási eljárást indít Steidle merény-

lőjének szökése miatt.

Az olasz hatóságok korlátozták Hofer mozgási szabadságát s a hat merénylőt felügyelet alá helyezték,

de a szökevény különben sem mehet a nürnbergi hitlerista ünnepekre, mert a menekülés alkalmával szerzett sebeiből még nem épült fel. Az osztrák igazságügyi hatóságok Hoferen kívül körözö levelet bocsátottak ki Kusztalscher, Wolf, Frick és Friedrich Deischel kampós-keresztesek ellen is.

ANGOL-FRANCIA EGYEZSÉG
A HOFER-ÜGYBEN

(Páris.) Az innsbrucki fogolyszöktetés miatt a jelek szerint valósággal nemzetközi bonyodalom származik.

A francia minisztertanács tegnap a külpolitikai kérdések kapcsán részletesen foglalkozott Ausztria problémájával

s angol-francia tanácskozások is folytak Paul-Boncour francia külügyminiszter és Campbell párisi angol ügyvivő között a megszöktetett Hofer olaszországi tartózkodása ügyében.

Ezzel a tanácskozással kapcsolatban tegnap az a hír terjedt el Párisban, hogy az angol és francia kormány az olasz kormánnyal egyetértésben le akarja szegyezni álláspontját és kívánságait a Hofer ügy diplomáciai részének elintézésére vonatkozólag.

NÉMETELLENES HULLÁM
CSEHSZLOVÁKIÁBAN

(Prága.) A Lessing tanár elleni gyilkos merénylettel azt érték el a kampós-keresztesek, hogy olyan vad németellenes hullám árasztotta el Csehszlovákiát, amilyenre eddig a németekkel különben sem rokon-szenvező népnél még nem volt példa.

Az óriási felháborodást nem csupán a Lessing-eset váltotta ki, hanem a legutóbbi összes német terrorselekmények is. A csehszlovák politikai körök véleményét ebben a felhívásban lehet össze-foglalni:

Európának védekeznie kell a német barbárság ellen a nemzetközi rend fenntartása érdekében.

Az általános felháborodásnak belpolitikai eredménye is van és pedig az, hogy Benes a csehszlovák agrárpárttal együtt elhatározta a csehszlovákiai német nemzeti szocialistapárt felosztatását.

VÁNDORCIGÁNYOK RABOLTÁK EL EGY MAGYAR KÜLÜGYI TANÁCSOS KISFIÁT

(Jasi.) A rendőrprefekturára ma leérkezett a belügyminisztérium airtata, amelyben értesíti a jasi rendőrséget, hogy

Büszörményi János magyar külügyi tanácsos fizetvényes kislánya Jasi környékén nyomtalanul eltűnt.

A külügyi tanácsosnak az a gyanúja, hogy

llya vándorcigányok kezébe került, akik most Kisenev felé igyekeznek a gyermekkel.

A jasi rendőrkészlet a legszigorúbb nyomozást vezette be és az országutakon minden karavánt átkutatnak, hogy a gyermek nyomára akadjanak.

ÚJ GAZDASÁGI ÉS POLITIKAI FORRADALOM KEZDŐDIK — MONDOTTA BENES

(Páris.) Benes csehszlovák külügyminiszter tegnap nyilatkozott egy francia újságíróknak a forradalmak lélekianáról és Európa forradalmi jövőjéről. Benes szerint Európa gazdasági életében még csak

most kezdődik az igazi forradalmi korszak úgy gazdaságilag, mint politikailag.

Ugyanis a népek önrendelkezési joga teljes mértékben kifejezésre jutott a párisi környéki békeszerződésben annak ellenére, hogy a békeszerződéseknek vannak bizonyos elhanyagolt pontjai, amelyeket joggal bírálhatnak. Benes leszögezi, hogy Európa még csak most érkezett el a forradalmi korszak küszöbére.

— BORZALMAS AUTÓDAFÉ ÖNGYILKOSSÁGOT KÖVETETT EL EGY PAP. Borzalmas módon vetett véget életének Dumitrov Cristofor jasi pap. A Golia-templom udvarán száraz rőzséből valósság máglyát épített, meggyújtotta és az után a lángok közé ugrott. Dumitru Cristofor rendkívül súlyos égési sebeket szenvedett, amelyekbe néhány óra alatt belepusztult.

— VÉRES ZAVARGÁSOK FILADELFIA-BAN. Tegnap reggel véres összeütközés történt Filadelfia főterén, mintegy háromezer tejes és 200 rendőr között. A tejesek ugyanis már hetek óta sztrájkolnak és ez robbantotta ki az összeütközést. A zavargások folyamán egy sztrájkoló meghalt, tizen súlyosabban megsebesültek, akik közül két asszony állapota életveszélyes.

— ÚJRA MEGKÍSÉRLI A SZTRATOSZFÉRA REPÜLÉST EGY OROSZ TUDÓS. A jasi rendőrséghez értesítés érkezett arról, hogy Procopiov orosz tudós még szeptember 16. folyamán felszáll a sztratoszférára. Az értesítés kéri az orosz helyi hatóságokat, hogy a szovjet tudós román földön történő kényszerleszállása esetén Románia területén az itteni hatóságokkal ne legyen semmiféle konfliktusa.

A MOCIORNITA

cipők utólráhetetlenek minőségben és árban!

Csakis „Mociornita” cipőt vegyen iskolás gyermekének, mert „Mociornita” minden párért szavatol.

Cluj-i lerakat: Str. Regina Maria (volt Deák Ferenc-u.) 3.

Női javítóintézetet kap Kolozsvár

(Cluj-Kolozsvár.) Néhány nappal ezelőtt hírt adtunk arról, hogy a Szamosújváron működő javítóintézetet teljesen modernizálták. Hetek ezelőtt az intézetet két részre osztották. A fiúnevelő intézet továbbra is Szamosújváron maradt, míg

a női osztályokat Kolozsvárra helyezték át.

Az intézetbe 12 évtől 19 éves korig fogadnak el leányokat, amelyben

az erkölcsi nevelésen kívül különféle mesterséget tanítanak, ugyannyira, hogy az onnan kikérült leányok rendszerint teljesen megjavulnak és ezt a legenyhébb módszerrel érik el. Egész Erdély területéről fogadnak el tanítványokat, teljesen díjmentesen.

A felvételhez iskolai, szülői igazolványok mellett, szükség van egy „rossz” magaviseletről szóló bizonyítványra és szegénységi bizonyítványra.

Áthelyezésekkel nyugtalanítják a kolozsvári vonatkisérő személyzetet

(Cluj-Kolozsvár.) A vasútigazgatóság rendelete értelmében a kolozsvári állomásra beosztott vonatkisérőszemélyzet egy részét szolgálati helyéről részben Tövis, részben Brassó állomásra helyezték el.

Az áthelyezettek első transzportja már jelentkezett is új szolgálati helyén. A vonatkisérő személyzet az áthelyezésekkel kapcsolatban azt sérelmezte, hogy az áthelyezettek szinte

kivétel nélkül családok emberei, olyan emberek, akiket részben a gyermeknevelés, részben egy kis házhely, vagy más egyéb Kolozsvárhoz köt.

Azt is sérelmezi a személyzet, hogy az áthelyezésekkel kapcsolatban Kolozsvár állomása

változtatott az eredeti névsoron és az áthelyezettek neveit Kolozsváron állították újra össze, bár azt az igazgatóság névsor szerint rendelte el.

Az eredetileg áthelyezettek nagyrésze megmarad régi szolgálati helyén és helyettük egész más embereket helyeztek át. A személyzet között az a hír járja, hogy újabb áthelyezések történnek és így az érdekelteket érthető nyugtalanítás és izgalom fogta el.

Akik a halállal néznek farkasszemmel a száraz kenyérért

(Cluj-Kolozsvár.) Vándor művészek ütötték fel sátorfájukat a Széchenyitérén. Egy tíz méter átmérőjű és hat méter magas köfalon belül két motorkerékpárral három fiatalember játszik óránként a halállal. A merőleges deszkafalon felzúgnak egészen a tetőig és különféle akrobatikus mutatványokat végeznek. A néző minden hajszála az égnek áll. Ezt a mutatványt már láttam külföldön, de nem így. Munkájukban valódi művészet és halálmegvető bátorság van. Az egyik közülük, Titu Mihály jasi fiatalember, aki

Angliában végezte a technikai főiskolát.

Elhelyezkedni nem tudott, artista lett. A másik kettő testvér, Bucur Dumitrian, a fiú és Anica Dumitrian a leány. Az arcuk gondtalan. Talán nem is tudják, hogy

minden pillanat a halált hozhatja nekik.

Mert azt hozhatja egy apró technikai hiba, vagy szervezetük egy picike rendellenessége és máris szörnyű halált halnak. Nehéz kenyér... nagyon nehéz kenyér...

Rejtélyes tolvajok garázdálkodnak a Dónát-uti gyümölcsös-kertekben

(Cluj-Kolozsvár.) Gyümölcsérés ideje van. És szörnyű nagy a munkanélküliség. Elszaporodtak a tolvajok. A Dónát-uti kerteket szinte naponta látogatják a gyümölcskedvelő munkanélküliek. Átugranak a palánkon, letarolják a szőlőt és minden ehetőt, ami a kezük ügyébe akad.

Tegnap két Dónát-uti kerttulajdonos járt benn a „Jóestét!” szerkesztőségében s kétségbeesve panaszkodtak, hogy

az idej gyümölcsstermést már elhordták az éjszakai tolvajok.

Rendőrnincs a közelben, úgyhogy aki akar, az szabadon lophat.

— Verejtékes munkánk eredménye pusztul el egy nap alatt, — mondták a panaszkodók. — Hiába dolgozunk, hiába szeretnénk a gyümölcsöt értékesíteni, vagy a saját szükségletükre felhasználni, nem lehet, mert

szabad a lopás a Dónát-uti kertekben.

Fel kellene hívni a rendőrség figyelmét, hogy a Dónát-utca és környékére éjszakánként idején éber rendőrszemeket állítsanak.

Nem göndör, hanem hullámos

Matlák

tartós ondolás. Piața Unirii 12. (Főter, bejárat a Kismester-utca felől.) Mérsékelt nyári árak!

— BOLGÁR-JUGOSZLÁV KÖZLEDEST KÉSZÍT ELŐ BORIS ÉS SÁNDOR KIRÁLYOK TALÁLKOZÁSA. Boris bolgár király és Giovanno királyné, akik jelenleg Párisban vannak és Londonba is készülnek György angol király meglátogatására, Sándor jugoszláv királlyal találkozni fognak. A bolgár és jugoszláv királyok a találkozón új külpolitikát készítenek elő, melynek legfontosabb alapelve a bolgár-jugoszláv közeledés lesz. A találkozás helye még titok, de valószínű, hogy semleges területen fog megtörténni.

(1) Beiratás a Rezik Zenelskolába naponta minden időben Karolina-tér 1. sz. emeleten. Tananyagok: zongora, hegedű, cselló, orgona, magánének, művészeti karnagyképző, kamarazene és elméletek.

— Hazaárulással vádolják De Valera ir miniszterelnököt. Angol politikai körökben az irországi De Valera-kormány közeli bukását jósolják. Az ir miniszterelnök pozícióját az angol kormánnyal folytatott állandó hadakozáson kívül most az ir köztársasági párt akciója is alássa. Ez a párt, amely eddig De Valera mögött védősorokat alkotott, legújabb hírek szerint hadat üzent az ir miniszterelnöknek. A köztársasági párt kiáltványt tett közzé, amelyben felszólítja tagjait, hogy ne támogassák De Valera kormányát, akit hazaárulással vádolnak meg, valószínűleg azért, mert a miniszterelnök legutóbb utasítást adott a rendőrségnek a köztársasági tábor átkutatására és az esetleg található fegyverek lefoglalására.

— Vizsgálóbizottságot küldtek ki a prágai cionista kongresszusról a palesztinai terrorcsoportok ellen. A Prágában most folyó cionista kongresszus tegnapi ülésén Moskin elnök gyászbeszédben emlékezett meg Lessing német tanár meggyilkolásáról. Majd viharos öszszecsapások után 179 szavazattal 70 ellenében határozati javaslatot hoztak, amely állást foglal azokkal a híresztelésekkel szemben, hogy palesztinai személyek vagy csoportok terrorista eszmék végrehajtására szövetkeztek volna. És ha van ilyen, — mondotta az elnök, — vizsgálóbizottságot küldünk ki Palesztinába, hogy megállapítsa, vannak-e ilyen terrorcsoportok Palesztinában és milyen intézkedéseket kell foganatosítani letörésükre.

— Megegyezett Magyarország a függő kölcsönök kamataira nézve az angolokkal. A magyar államnak az 1930-ban és 1931-ben felvett kincstárjegy-kölcsönök ügyében tegnap sikerült megegyezést kötnie az angol hitelezőkkel. A nagyjelentőségű megállapodás szerint Magyarország az eddigi 6—6 és fél százalékos kamatok helyett csupán 2 és fél százalékos kamatot fog fizetni az angol csoportnak. A megegyezés szerint a magyarországi kincstárjegyeket a jövő augusztusig prolongálták.

A Juventus futball-klub szombaton este rendezte meg szokásos évi szépség- és táncversennyel összekötött bálját a Mészárosok Szövegének helyiségében.

(1) Gyűlést tartanak a szabóipari munkások. A kolozsvári szabómunkások csoportja szeptember 3-án, vasárnap délelőtti 9 órakor a Patak-uccai Építők munkások Otthonában bérrevízióval kapcsolatos taggyűlést tart. A vezetőség úgy a szervezett, mint a szervezetlen munkások megmozdítását kéri.

Jaj annak, aki szegény...

Orvosi segély és gyógyszer híján pusztulás vár a kolozsvári pénztelen betegekre

(Cluj-Kolozsvár.) Rongyos ruhájú, mezítlábos férfi állított be az egyik kolozsvári gyógyszertárba. Félve áll meg a pult mellett és zsebeiből újságpapírba csomagolva, egy receptet vesz elő. Miközben lassan, vigyázva bontogatja, megszólal:

— Tessék megmondani, mibe kerül ennek az orvosságnak a megcsinálása?

A gyógyszerész kis papírkat vesz elő, árjegyzékben lapozgat, majd rövid számolás után megszólal:

— 135 lej.

— Gyógyszerész ur, kérem, — szólal meg a mezítlábos — két éve munkanélkül vagyok. Nincs 135 lejem, de annyi pénzem sincs, hogy beteg feleségem részére egy fél liter tejet vásároljak. Az asszony beteg, nagy beteg. A doktor ur látta, hogy szegény vagyok, ingyen jött ki és adta ezt a receptet. Azt mondta, azonnal csináltassam meg, mert másképp az asszony meghal. Csináljon valamit, gyógyszerész ur! Ne adja az egész orvosságot, csak néhány cseppet, csak annyit, hogy legalább halnapig ne haljon meg. Holnap talán akad egy kis napszám és akkor újra veszek egy kevés orvosságot.

A gyógyszerész végighallgatja a szerencsétlen ember szavait, aztán szó nélkül hozzáát a gyógyszer elkészítéséhez. A beszélgetés folyamán a gyógyszertárban tartózkodik magasarangu katonatiszt, egy bankigazgató és egy kifizetéses tisztviselő. A katonatiszt és a bankigazgató arcáról leri a jólét. Hallgatnak, nincs szavuk az elveszett ember tragédiájához.

AZ UTOLSÓ HETVENÖT LEJ...

A tisztviselő ruhája kopott és meglátszik rajta, hogy fizetéséből éppen csak tengeti életét.

— Gyógyszerész ur, — szólal meg hirtelen — sajnos, magam is kifizetéses ember vagyok. 75 lejem van, ezt hozzá pótolom a gyógyszerhez. Tessék ebben az árban a gyógyszer felét kiszolgáltatni.

A tisztviselő gesztusa meghatotta a gyógyszerészt.

— Az előírt orvosság egyike a legdrágább gyógyszereimnek — mondotta. — A receptről látom,

hogy a beteg nagyon előrehaladott szívhibában szenved és valóban az élete függ attól, hogy egy órával hamarabb, vagy később jut hozzá az orvossághoz. A recept kiadását csak akkor mindenben saját árat számítottam. Az ön felajánlott 75 lejét megtoldom 60 lejjel és kiszolgáltatom a gyógyszert.

AKIK MENTHETETLENÜL HALÁLRA VANNAK ÍTÉLVE

Amíg az orvosság ekészül, a gyógyszerész mesélni kezd.

— Naponta rengetegen jönnek

be munkanélküliek, egy bani nélkül és sirnak, könyörögnek. Sajnos ma a gyógyszertár is érzi a gazdasági pangást és a legtrikább esetben teheljük meg, hogy a gyógyszerket ingyen kiszolgáltassuk, mert szinte több az ilyen megrendelő, mint a fizető vevő. Ma az a helyzet, hogy ezek a szerencsétlenek, akik betevő falat nélkül a legnagyobb nyomorban tengődnek, és nem tagjai sem a betegsegélyzőnek, sem más segítő egyesületnek, betegség esetén halálra vannak ítélve.

Körbe-körbe játék

— Régebben a város gondoskodott az ilyenekről. Volt egy alap, amit minden adófizető ember fizetett és ebből az alaphoz fedezték a szegény emberek gyógyszer szükségletét. Ugy tudom, hogy ezt az alapot a város most is inkasszálja, de a gyógyszert csak szegénységi bizonyítvány felmutatása ellenében adják ki. Ilyen bizonyítványt viszont adóbizonylat nélkül nem kaphat senki. Ezek a szerencsétlen emberek évek óta munkanélküliek. Legtöbbjük nem is adott be adóvallomást és így nem kaphat

szegénységi bizonyítványt. Vagy, ha esetleg meg is kapja, az annyi utánajárást igényel, hogy mire a bizonyítványt kiállítják, addigra már nincs szükség az ingyen gyógyszerre, mert a beteg akkorára meghal. Sajnos, az ország legmodernebb klinikáival és gyógyintézeteivel felszerelt Kolozsváron vannak emberek, akik orvosi segély és gyógyszerhiány miatt feltétlenül halálra vannak ítélve.

...Füzzünk kommentárt az elmondottakhoz? ...ugy hisszük fölösleges. (ary.)

Megindult Kolozs határában a telekazonosító bizottság helyszíni munkája

(Cluj-Kolozsvár.) A Kolozsvár városi átalakító telekkönyvi bizottság értesíti a kolozsvári tulajdonosokat, hogy a határban történő telekazonosítás jövő heti programja a következő: 1. Hétfő: A Nagy-Szopor és Kis-Szopor a Patai-utól jobbra a Kis-Szopor utig. 2. Kedd: A Kis-Szopor utól a jobbra eső rész a Borhánycsi főutig. 3. Szerda: Borhánycsi főutól a Borhánycsi utól a Szent Jakab utig a Pataktól Schiopa birtoka

felé. 4. Csütörtök: A Szent Jakab téri utól jobbra a Györgyalvi utig a pataktól kezdve. 5. Péntek: Györgyalvi utól a Rödi megyéig az erdő felé. 6. Szombat: A Rödi megyétől a Zavaros patakig a Békási szőlő felső sarkával egy irányban. A bizottság kéri az érdekelteket, hogy lehetőleg mind jelenjenek meg naponta délután 3 órakor. A jövő heti programot a „Jóestél” hétvégi számában fogjuk közölni.

Eltörölte Románia a vizumdíjat a magyarországi utasok részére

Megindul az eddig betiltott magyar áruk forgalma is a román piacon

(Cluj-Kolozsvár.) A román kormány a fürdőforgalom fellendítése érdekében megállapodást létesített a budapesti Hazai Bankkal utazási és fürdőkliring felállítására vonatkozólag. A megállapodás értelmében a Magyar Nemzeti Bank a román utazási- és fürdőforgalomban minden magyar honos utasnak személyenként 10.000 lej értékű utazási csekket hocsát rendelkezésére. Egyes kivételes esetekben ennél nagyobb összegről szóló csekk is kibocsátható. A Magyar Nemzeti Bank és a Hazai Bank hivatalos kurzuson bocsátja a csekket az utazó közönség rendelkezésére, úgy, hogy a magyarországi lakosok rendkívül előnyös módon bonyolít-

hatnak le romániai utazásokat.

A román kormány egyéb irányban is nagy kedvezményeket tett a Magyarországból kiinduló utazási- és fürdőforgalom javára, amennyiben

magyar utasok részére a vizum díjat, amely eddig 14.50 pengő volt, eltörölte és csak 1.2 pengő bélyegilletéket szed.

Érdekes az intézkedésnek azon része, amely a fürdőclearinggal kapcsolatosan

engedélyezi olyancikk behozatalát Magyarországról, amelyek eddig tilalom alá estek.

Ennek keretében lakkbőr, gépszíj, szörme, cipő, pneumatik, vas- és

acélcsovek, mezőgazdasági gépek, villamoskészülékek, rádiók, porcelánok és gyógyáruccikkek hozhatók be. Minden exportot a Hazai Bank láttamoz és a román kormány csak ezután adja meg a behozatali engedélyt.

A rendelkezés szeptember 30-ig szól.

Nabukadnezáréknál rend volt...

Tegnap, amikor az a megjegyzéssel fordultam Zomorá S. nos kollegámhoz, hogy Kolozsvár ecáin igazán ázsiai állapotok uralkodnak, ő így replikázott:

— Miért akarod megsérteni az ázsiaiakat?

Es ez a szerény kérdés, ugymond, befészkelődött agysejtjeimbe. Mert csakugyan, miért bangoztatjuk mi hiába, már számos évek óta, hogy városunk mellék- és főuccáiban „legötétebb” swenhedini állapotok kuralkodnak?

Hiszen Ázsiában még az ókorban is különb köztisztaság létezett, mint a jelenben. Erdély fővárosában. A babilóni ásatásoknál előkerült egy Nabukadnezár (604—562) idejéből származó, ékírásos stéla, amelynek értelmét csak hosszas tanulmányozás után sikerült Párisban megfejteni.

Es tessék elképzelni, igen tisztelt városatyákat, mit tartalmazott az ékírát?

Bizony, köztisztasági rendeletet, melyben Nabukadnezár király ezeltől 2500 esztendővel elrendelte Szemirámisz főgöktérjeiben a mindennapi seprést és sár takarítást. Pedig, hát Nabukadnezár a fémkorban élt.

Es mi, most két és fél évezred elmúltával, köztisztasági szempontból még mindig a csiszolatlan kőkorszakban időzünk.

Megáll az ember esze...

Nemrég kezembe került egy szerelmes csacsi kislány romantikus öngyilkossági bucsulevele. A nevezett levél ép egészségesen megszületett, de az öngyilkosságból „szülői lebeszélésre” nem történt semmi.

... Elmegyek valahova, messze innen, valahova, ahol csönd van, nincs kultúra, nincs civilizáció, nincs hazugság, nincs semmi, csak csönd, csönd és még egyszer csönd... — írja a kislány, (nem egy hadnagyért), bucsulevelében.

Nos, tehát találják ki. Hölgyeim és Uraim, hogyan módosította volna levelét a kis öngyilkosjelölt, ha mellelleg megjegyezve, nem a Főtéren, hanem a Lupsán lakik?

Szerény véleményem szerint bizonyára így fejezte volna ki magát: ... Elmegyek valahova, messze innen, valahova, ahol csönd van, nincs sár, nincs mocsár, nincs pocsolva, nincs por, csak csönd, csönd és még egyszer csönd...

Hosszu ideje, hogy az összes keleti és észak-keleti, sárgabőrű, ráncosarcu, szemüveges és szemüvegnélküli, nagykövetek és egyéb diplomáciai nagyságok, azt sugják, rebegik, trillázzák és üvöltik, Genfben, Párisban és Londonban, hogy Monroe Jakab jeles elvét véve alapul: Ázsia az ázsiaiaké!

Hát ebben valóban van valami igazság. De abban, amit a város a köztisztaság terén produkál, nincs. Mert talán, szivre tett kézzel meri valaki mondani, hogy nem szofizmus az, ha a város a Monroe doktrínát kihasználva, így okoskodik:

— Ázsia az ázsiaiaké, de a sár marad a kolozsváriaké!

Borzó László.

CZINK

vegytisztító és kelmeftő
intézetének titka, hogy
bármilyen színe a leg-
főbbkétesben

FEST,

ugyhogy az átfestésnek
semmi nyoma sincs és az
átfestés sem a testet, sem
a fehérséget, nem pisz-
kítja. És ahogy CZINK

TISZTÍT

uzzal versenyezhet a leg-
híresebb németországi
vegytisztítókkal.

Ha KERÉKES bácsinál iszol, eszel, akkor
beteg soh'sem leszel!

Flekkén sütés!

Három fogásos
izletes ebéd

20,

vacsora

12 lej.

**Kellemes
kerthelyiségi**

SZINHAZ és MOZI

MAGYAR SZINHAZ IETI

MÜSORA:

Szombat este fél 9 órakor: Operett-revü bemutatón Bolond óra. (Szenzációs mulattató, látványos revü. Attrakciók, táncok. Új diszletek.

Vasárnap délután fél 6 órakor: Hamburgi menyasszony (Nagy operette új betárolással) Helyárak: 30, 20, 10 lej.

Vasárnap este fél 9 órakor: Bolond óra. (Szenzációs operett-revü másodszer.) Helyárak: 30, 20 és 10 lej.

ÉPÍTŐMUNKÁS MOZGÓ

MÜSORA:

Szerdán 5 és 7 órakor új műsor: Takarodó a Raján. Főszerepben Verebes Ernő.

Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor: Takarodó a Raján. Bájos, mindvégig elragadó nagy német hangos filmoperett sláger dalokkal. Főszerepben: Verebes Ernő, Hans Sttwe, Maria Solweig, Hans Junkermann. Műsor előtt a legújabb „Eclair” Híradó. Helyárak 10 és 12 lej.

METALLUX

mindent tisztít!

RÁDIÓ

VASÁRNAP, szeptember 5.

Bucuresti, 14: Vendéglői zene. 12: József-zene. 13: Szimfonikus zene. 14: Könyvi és román zene. 19.15: Maron-zene. 20.20: Tánccselezek. 21: Heidmann szaxofonművész játéka. 22.05: Fanica—Luca-zene.

Budapest, 14: Egyházi zene és szent-
iszéd. 12.15: Evangélikus istentisztelet,
pontas időjelzés, majd az Operaház
agjaiból alakult zenekar hangverse-
nye. 15: Gramofonlemez. 16: A Föld-
művelésügyi minisztérium rádióelő-
adás sorozata. 16.45: Veres Lajos és ci-
gányzenekara. 17.45: „Turgenev” elő-
adás. 18.15: A Hirlapírók Munká-
sok Dalkara és a Budapesti Famunká-
sok Dalkara. 19: „Tarka holmi”, felol-
vasás. 19.30: Mandits-szalonzene. 20.15: A naplopó c. operettelőadás a
studióból. 25: Stefániai Imre zongorá-
sok, utána Bura Károly és cigány-
zenekara.

HÉTFŐ, szeptember 4.

Bucuresti, 13: Gramofon. 18: Rádió-
zenekar. 20.20: Dal-lemez. 21:
zarvas-trió. 21.45: Saint Saens: F-dur-
trio. 22.15: Jazz a Lido-menedzserből.

Budapest, 7.45: Torna, utána gram-
on. 11: Régi emberek csalafintaságai.
1. Mirza Shaffi dalaiból, közben gra-
mofon. 13.05: Katonazenekar. 14.30: Ba-
anyay Gyula gordonkázik. Sántha Jé-
nos énekel. 16.30: A rádió diákköréje.
7: Asszonyok tanácsadója. 18: Gramo-
on. 19: Munkásféltára. 19.30: Kiss La-
os és cigányzenekara. 20.15: „A régi
esti honédezedről”, előadás. 20.30: „A
árna”, elbeszélés. 21: Kondor Leó és
adó József szerzeményei. 22.30: Az
peraház tagjaiból alakult zenekar
angversenye. 23.40: Zongorahangver-
ny. 24.20: Bachmann-jazz.

— Halászi munkaruhái és orvosi
őpenyegei a legjobb, 50 száza-
tkban avatott kelméből készülnek.
Cluj, Calea Regale Ferdinand (volt
Lanaia Lőve) 100

Alkotmányellenesen kényszerítik a kiskereskedőket és kisiparo- sokat üzleti könyvek vezetésére

(Cluj-Kolozsvár.) Annak idején megírta a „Jóestét”, hogy egy pénzügyminiszteri rendelettel a kiskereskedőket és kisiparosokat arra kényszerítik, hogy szeptember 1-től rendes kereskedelmi könyveket vezessenek.

Ez az intézkedés, mint már akkor is megjegyeztük, egzisztenciájában támadja meg az amúgy is nyomorgó kézműiparosokat és kiskereskedőket. A Magyar Párt beadvánnyal fordult a sérelmes rendelettel kapcsolatban Ghelmegeanu államtitkárhoz. A beadványban rámutatott arra, hogy

a bélyegtvörvény a kisegzisztenciákat mentesíti a kereskedelmi könyvek felfektetése alól, s így a rendelet maga, mint olyan ellenkezik az alkotmánnyal is.

Egy rendelet ugyanis soha sem hatálytalaníthat egy törvényt. Az államtitkár azonban mindezek ellenére is elutasította a beadványt. A Magyar Párt most már magához a pénzügyminiszterhez fordult s amennyiben itt is elutasításra talál, akkor a Semmitűszéknél fogja a sérelmes rendeletet megtámadni.

SPORT

Utóhang a elmúlt szombaton rendezett autó- és motor- kerékpáros versenyhez

(Cluj-Kolozsvár.) A múlt hét szombatján megrendezett autó- és motorkerékpár-versenyről az alábbi érdekes levelet kaptuk:

— Mint motorkerékpáros, bátor-kodom hozzászólni a szombati versenyekhez, mert úgy látom, hogy a motorkerékpárosokkal bizonyos negligáció történt. A verseny kiírásakor azt olvastam, hogy autó- és motorkerékpárversenyt rendeznek értékes díjakkal. Ezután elmentem az autósindikátus auszlagjához és ott a szememmel láttam hét-nyolc szép kupát, mint versenydíjakat, kitéve. Ezután magam is részt vettem a versenyen. Miután a motorke-
rékpár, az összes többi járművek között talán a legveszedelmesebb, arra is el kellett készülnöm, hogy esetleg valami súlyosabb szerencsét lenség történhetik. El is voltam készülve mindenre, csak arra nem, hogy a verseny lefutása után mi, kerékpárosok nem ezekkel az értékes kupákkal, hanem egészen silány, 5—6 lejű bronzérmekkel, leszünk jutalmazva. Tekintve, hogy a motorkerékpárosoknak jó gyomruk van, még ezt a kibabrá-
lást is megemésztették volna, de ezután jön a csattanó. Az egyik déli lap foglalkozott a verseny lefolyá-
sával és csodák-csodájára, csak az autókrol emlékezett meg. A 35 so-
ros beszámolójában még arra sem érdemesített, hogy a motorkeré-
páros „halálvitézék” versenyéről a 65 sorból legalább egy-két sort szentelt volna. Pedig igea sokan érdeklődnek az iránt, hogy mi volt a motorkerékpáros verseny eredmé-
nye. De ugylátszik, ez a versenyren-
dezőségnek sem volt fontos, pedig az autósokkal fuzionálva vannak a motorosok is s mégis ilyen mosto-
hán kezelnek bennünket.

— Ismerek pedig a többek között egy versenyzőt, aki 130 kilogram-
mos testsúlyával ült nyeregbe, hogy 375 kilométert lefusson, de ugylá-
tszik, szegénynek kár volt nehéz testsúlyát megerőltetni, ha az elis-
merés a motorkerékpárosok körül csak ennyire volt szívügye a ver-
senyrendezőségnek.

Egy motorkerékpáros.

Paris, a híres francia uszó az ed-
digi 100, 400 és 1500 méteres baj-
nokságok mellé vasárnap megnyer-

te a Párison keresztül uszást is.

Bukarestben a most megtartott választáson a Nemzeti Bajnokság intéző bizottságának elnöke, Luchi de O. lett, tagok Capatana, D. Rotaru, Irimescu, Barsu lettek, míg a Román kupa-bizottság elnöke O. Luchiade, tagok Xilandó, Chiriceanu, Bauer és Rosenberg.

A kolozsvári „Kolping” futball-
egyesület szombat délután indul Gyergyószentmiklósról, ahol a nagy gyűléssel kapcsolatos sportverse-
nyen vesz részt. A kolozsvári egye-
ület az erdélyi városok Kolping csapataival méri össze erejét. Os-
wald Pál központi Kolpingigazgató
szép ezüst serleget tűzött ki a verse-
nyek győztesének. A kolozsvári
egyesület jelenleg igen jó formát
mutat s lelkes játékkal megszerez-
heti a serleget. Gyergyószentmikló-
son a verseny szeptember 3-án (va-
sárnap) lesz.

Az Ambrosiana—Ausztria közép-
európai kupadöntő vasárnap lesz
Milánóban, a reváns pedig majd
Bécsben.

A Budapesten folyó Európa-kupa
professzionista birkozóversenyen
tegnap folytak le a döntő mérkő-
zések. A Ferestanoff (bolgár)—
Krause (francia) pár mérkőzése 54
percig tartott és végül a bolgár bir-
kozó nyerte meg a küzdelmet. Ez-
zel a kupa győztese a bolgár világ-
bajnok lett, kilenc győzelemmel,
vereség nélkül. A Holuban—Mrna
cseh viadal a magyar Holuban
győzelmével végződött s ezzel a
magyar Európa-bajnok a második
helyre került. Harmadik lett Mrna
cseh, negyedik Krause.

A KAC ifj. II. oszt. és gyermek-
tennisversenyének eredményei.
Női egyes: 1. Szalai Évi, 2. Kristóf
Elli, 3. Kiss Magdus.

Férfi egyes: (16 indul.) 1. Boldis
László, 2. Hintz Gábor, 3. Pataki
Lajos.

Vegyes páros: 1. Hintz—Kiss, 2.
Pataki—Kristóf, 3. Boldis—Szalai.
(7 pár.)

Gyermekverseny. 1. Vásárhelyi
Öcsi, 2. Pap József, 3. Gikó Gyuri.
A verseny megrendezésének az ér-
demé az Ujváry Pálé, akinek ez-
uton mond hálás köszönetet az if-
juság. A helyezettek a KAC érmeit
nyerték.

Az utolsó orkán

(Regény a XXV. századból.)

IRTA: ZOMORA S. JÁNOS

Copyright by „Jóestét”

(109)

— Ugy van. De ez a simábban
keresztülvihető lehetőség. Ha mun-
katársaim elfogadják javaslato-
mat, akkor még ma leadó utján
felszólítjuk a kontinensek állam-
kerületeit, hogy munkásaikat, gyá-
ri felszereléseiket azonnal szállí-
sák Amerika kijelölt városaiba.
Néhány hét és akkor nálunk meg-
indulhat az egységes gyártás.

— Hát ha az államkerület egy-
szerűen megtagadja a rendelkezés
végrehajtását? — érvelt az értekez-
let egyik tagja.

— Abban az esetben a konti-
nens kerületének milíciáival kell
erre kényszeríteni azokat — vála-
szolt Magyar.

— De megtörténhetik az is, hogy
a kontinens, vagy az államkerület
végrehajtó hatalma csatlakozik
ahhoz a véleményhez, hogy min-
den földrész önállóan intézkedjék
a gyártás és elutazás kérdésében.

— Ez az ellentálló földrész ha-
lála lenne.

— Akkor meg kell magyarázni
leadókon ezt az emberiségnek —
ajánlották többen.

— Mindenesetre megteesszük, de
az okoskodás minden perce csak
gátlása a gyártási folyamat szabá-
lyos menetének.

— Akkor magukra kell hagyni
őket — ajánlotta a gyűlés több-
sége.

— Valószínűleg ez következik
be. Abban az esetben, ha a forra-
dalom megakadályozza a gépek ter-
melését. Igen a forradalom... er-
ről akarok pár szót szólni és
önöknek rendelkezést kiadni. Szá-
mitani lehet arra, hogy Afrika,
Ázsia és Ausztrália — egyelőre
Európáról még nem is beszélve —
felvonul ellenünk...

— Így is van — állapította meg
az értekezlet.

— Természetesen meg van min-
den eszközünk arra — beszélt to-
vább Magyar, — hogy ezt megaka-
dályozzuk. A mai naptól kezdve
Kohéziroz gyárainkat rövid hul-
lámu Ultraviolett sugárral vesszük
körül. Ez nemcsak láthatatlanná
teszi épületeinket bármilyen távol-
ból és közelből, de a sugarak ha-
tása azonnal megbénítja a feléje
közeledő Csavar Robbaniumokat.

— És mi lesz a mi légi készülé-
keinkkel?

— Azokat neutralizáló apparátu-
sokkal látjuk el és így szabadon
közlekedhetnek.

— Mi történik azokkal az idegen
Csavar Robbaniumokkal, ame-
lyeket megbénít az Ultraviolett su-
gár?...

— Azok, ha megállanak a fény-
zóna előtt, ha akarnak visszatérhet-
nek kontinensükre, de egyébként
hozzánk nem juthatnak el.

— Akkor az a forradalom magá-
tól összeomlik — állapította meg
a gyűlés.

— Természetes és ebben az érte-
lemben előre figyelmeztetni fogom
a kontinenseket, — folytatta Ma-
gyar — és ha ennek ellenére is
megtorpan a józanság, Amerika, a
Fehérhegyek Városa, a világtanács
és én elhárítjuk magunktól a fele-
lősséget. Jöjjön a végzet azokra,
akik a nacionalis gondolkodás he-
gyéről a szakadékba akarnak zu-
hanni.

Séta a vásár-városban, ahol a sátrakból eladó a gond

Az olasz majomárus, aki titokban magyar — A hazug planéta és a szerencsétlen szerencsejátékos

bban
mun-
slator-
utján
llam-
gyá-
záll-
gő ki-
seibe-
meg-
ldulja
a népek
nyugalmát.
A vásár
reggelén
felénken
kidug-
divatos
szürke
fátyola
mögül
ked-
es arcát
a Nap.
A felhő-
fátyol
félig
eltakarja
(utánozza
a monda-
mög-
gyeket),
de a vásá-
rosok hívó
re-
gással
ennek is
ujjonganak.
Ha
incs jó idő,
nincs vásár
— állapít-
meg egyik
vásáros —
miközben
színes kar-
tonokat ren-
dezi — ha
it a nap,
a vevők
még vásárol-
nak
zekből a
nyári kel-
mék-
ből, de ha
is hideg
lesz, az a
szomszéd-
om-
ak kedve-
z. — A szomszéd
jó me-
eg beke-
ceket s „el-
nyűhetetlen-
neleg téli-
kabátokat
árul. Halkan
normog
mindkettő,
imádkoznak
alán, egyik
hidegért,
a másik me-
egért, mind-
ketten a
mindennapi
enyérért.
Csodálatos
mámoros
jóérzés
sod-
ódni a
vásárosok
tömegében.
Még
ia üres is
a zsebe az
embereknek.
Hallgatni
a dicsőítő
órákat,
melye-
et némely
vevő szakér-
telemmel
mcskondiáz
tönkre.
A MAJ-
MOS ÉS A
PAPAGÁ-
LYOS EMBER
em hiány-
zozhat a
vásárról. Az
óriás embe-
rek előtt
találkoztam
aratonnal,
Pepivel,
a majom
em-
berrel. Ő is
nézte a
plakátot,
amely
a jóképű
fiatalember
van pin-
nára, mel-
lette áll egy
törpe, de a
örpe nem
törpe, az
rendes em-
ber, csak
hogy a jó-
képű fiú óriás:
magyar-
arazza bu-
zgon Pepi
egy fej-
ken-
tos néni-
nek. Ki is
van írva,
azt mondja,
hogy Gogu
Stefanescu,
20
ves, 2.42
magas, 183
kilogramm,
7-es cipőt
visel, a világ
legmag-
abb embe-
re, itt elő-
ször.
Az érdeklő-
dők megál-
lnak, elol-
vassák a
plakátot,
megcsóvál-
ják a fejüket,
be-bebá-
mulnak az
üzletbe,
aztán to-
vább áll-
nak. A ki-
áltó el-
van szon-
tyolodva.
Nincs pénz
sen-
tinek — só-
hajt. — Más
baj van
itt comám
— bizalmasko-
dik vele
Pepi, (ő öreg
vásáros,
érti a dör-
gést),
minek bu-
jni be üz-
letbe, mutog-
atni golya-
lábu izét
bódében, —
az kell a
népnek,
kint a
vásáran
egy bódé,
vagy sátor,
nem itt
városban
üzlet.
— S megvető-
en köp.
Pepit még
gyermekkor-
omból is-
nerem a
szilágysági
vásárokból,
jó-
gom van
hát meg-
szólítani.
— Pepi bácsi,
jól megtanult
ma-
gyarul.
Örömmel
kapja fel
fejét:
— Vaj igen,
magyar len-
nék, vaj
mi a fene,
Bódis József
becsült
magyar ne-
vem otthon,
de így a
vásárokon
csak Pepi
vagyok,
az olasz
majmos em-
ber.
— Tuni kicsi
mágyár —
kacsint
hamiská-
san. — szip
naccsága,
ven-
ni kicsi
majom,
ugrálni,
gumiból...
— kínál-
gatja job-
bra-balra
a por-
tékáját.
Valamikor
igazi ma-
jommal

(Cluj-Kolozsvár.) Mára már Kolozsvár Főterén felépült a csodálatos nagy sátorváros, ahová két városgyógyász kalmárai hordják össze csillogó kincseiket. Tudom, a nagyvásár nem mindennapi dolog, hamar elmuldja a népek nyugalmát.

A vásár reggelén felénken kidugdivatos szürke fátyola mögül kedves arcát a Nap. A felhőfátyol félig eltakarja (utánozza a mondalmöggyeket), de a vásárosok hívó reggással ennek is ujjonganak. Ha nincs jó idő, nincs vásár — állapít meg egyik vásáros — miközben színes kartonokat rendez — ha it a nap, a vevők még vásárolnak zekből a nyári kelmék-
ből, de ha is hideg lesz, az a szomszédomak kedve-
z. — A szomszéd jó me-
eg beke-
ceket s „el-
nyűhetetlen-
neleg téli-
kabátokat
árul. Halkan
normog
mindkettő,
imádkoznak
alán, egyik
hidegért,
a másik me-
egért, mind-
ketten a
mindennapi
enyérért.

Csodálatos mámoros jóérzés sodódni a vásárosok tömegében. Még ia üres is a zsebe az embereknek. Hallgatni a dicsőítő órákat, melyet némely vevő szakértelemmel mcskondiáz tönkre.

A MAJ-
MOS ÉS A
PAPAGÁ-
LYOS EMBER

em hiányzozhat a vásárról. Az óriás emberek előtt találkoztam aratonnal, Pepivel, a majom emberrel. Ő is nézte a plakátot, amely a jóképű fiatalember van pinnára, mellette áll egy törpe, de a törpe nem törpe, az rendes ember, csak hogy a jóképű fiú óriás: magyararazza buzgon Pepi egy fejken-
tos néni-
nek. Ki is van írva, azt mondja, hogy Gogu Stefanescu, 20 ves, 2.42 magas, 183 kilogramm, 7-es cipőt visel, a világ legmagabb embe-
re, itt elő-
ször.

Az érdeklődők megállnak, elolvassák a plakátot, megcsóválják a fejüket, be-bebámulnak az üzletbe, aztán tovább állnak. A kikáltó elvan szontyolodva. Nincs pénz sen-
tinek — sóhajt. — Más baj van itt comám — bizalmaskodik vele Pepi, (ő öreg vásáros, érti a dörgést), minek bujni be üzletbe, mutogatni golyalábu izét bódében, — az kell a népnek, kint a vásáran egy bódé, vagy sátor, nem itt városban üzlet. — S megvetően köp.

Pepit még gyermekkoromból ismerem a szilágysági vásárokból, jógom van hát megszólítani.

— Pepi bácsi, jól megtanult magyarul.

Örömmel kapja fel fejét:

— Vaj igen, magyar lennék, vaj mi a fene, Bódis József becsült magyar ne-
vem otthon, de így a vásárokon csak Pepi vagyok, az olasz majmos ember.

— Tuni kicsi mágyár — kacsint hamiská-
san. — szip naccsága, ven-
ni kicsi majom, ugrálni, gumiból...
— kínál-
gatja jobbra-balra a por-
tékáját. Valamikor igazi majommal

járta szelvényében-hosszában a városokat. A majommal egy leterített pokrócon különböző mutatványokat végzett, dehát szegény Pepit, mint most értesülök róla, néhány évvel ezelőtti örökre búcsút vett a vásároktól. Fájdalomtól megtört szívé Pepi, kegyelemből most már csak gumi-majmokkal kereskedik.

Papagályos ember is van minden vásáron s az oldalán kis ládikót visel, abban vannak a jövődőt jelentő nyomtatott blanketták elhelyezve. A sárga papagály azonnal megismeri, hogy egy született tékozló vagyok, legalább is erre kell következtetnem abból, hogy csak öt lejért hajlandó kihuzni egy rózsaszínű cédulát, amely így kez-
dődik:

A szerencsejátékos szerencsétlensége

Természetesen a szerencsejátékosok is előzönlük a vásárt, jó aratásuk van a vásári zajban, csillogásban, megszádlott tömeg között. Sors jegyárusok, kártyabüvészek, gyűszűjátékosok ezeket keresnek egy ilyen napon — semmiből. De némelyik rá is fizet néha. Mint az a gyűszűs-ember is, aki fogadásokat köt hiszékeny falusiakkal s dupla pénzt ígér, ha kitalálják, melyik gyűszű alatt van a buzaszem. (Ez az egyetlen buzaszem nagy buzaföldeket szerzett már bűvészügyes segű gazdájának). Így vándorolt hozzá a Zsuzsika csizmája is. He-
lyesebben az ára. A györfalvi ember próbálta ki szerencséjét, hát ha két csizmát vehet, de odavesztett az az egy is. Busult erősen az ember s gondolt egyet.

— hallja-e, adja vissza a pénzem mert feljelentem csalásért.

— Nem félek én attól, — így a fölényes gyűszűs, — nem csaltam bíz én.

— Hej, erről is, tul is, — káromkodott a gazda, — hát ha nem fél, féljen tőlem, ebbe a helyt agyonvágom, ha nem adja vissza a pén-
zemet.

A furkósbót ott táncolt a szerencsétlen szerencsejátékos előtt s a kifosztott falusiak mind köré gyűltek, nem is kérték többet, szétsz-

„Ön a mérleg jegyében született”
Ha komolyan mérlegelem a dolgot, ez nem is igaz, mert én a Bika jegye alatt születtem, de mindegy most nem helyezek erre súlyt, va-
lamint arra az ígéretre sem, hogy egy katonaviselt ember jön a házba nagy szerencséjével, most jobban izgat, miféle csoportosulás van amott az illatosan párolgó pecse-
nyés sátor mögött. Nem is kell kö-
zel menni, már hallom a kiabálás-
ból, hogy tolvajt fogott az egyik árus, egy olyan vevőt, akinek jobb keze nem fizet azért, amit zsebre-
vágott a bal. Sok az ilyen vevő. A „vásárosok vámszedői” így neve-
zik őket. Egy rendőr el is viszi a remegő legénykét, aki vásárfiát akart így szerezni szeretőjének.

tották egy pillanat alatt a károsul-
tak, vagyis egymás között a pénzt.

— Most pedig menjen maga s je-
lentsen fel, — kötekedtek vele. S a póruljárt ember megindult az árva buzaszemmel, de nem a rend-
őrségre.

„SZIV KÜLDI SZIVNEK SZI-
VESEN”

Trombiták, sipok, kiabálások za-
jában el is felejtí az ember, hogy gazdasági válság alatt nyög az egész világ, hogy itten a vásáron is több a szájtató nép, mint a komoly vásárló, hogy az árusok szíves mo-
solya mögött megkínzott mártir tragikus arca rejtőzik, hogy a ko-
moly vevő alkuja nemcsak megszo-
kás, de halálos kényszer, mert su-
lyos és véres jelentősége van min-
den lealkudott lejnek, — mindezt elfelejtjük, de a mézeskalácsosok sátra felráz ebből a bódulatból.

Az egyik sátorban hatalmas piros szív lángol, középen tűkör, kereken felírás, egy régi operettből: „Sziv küldi szívnek szívesen”. Miért ve-
gyük meg? Kinek küldjük el? Ki értené meg egy szív szíves szavait? Ó, te piros, édes és puha jó szív, mi régi szívünk, hiába üzensz, itt belül mostani szívünk nem testvér veled, mert fekte, mert keserű, mert kemény.

Somlyóti Eller Gizella

Érdemes feljegyezni

**A város kasszája üres,
de az Interlmárnak még
sem kell pénz**

(Cluj-Kolozsvár.) Mintha a régi kincses napok virradtak volna újra Kolozsvár városára. Mintha a kin-
csenek csufolt város pénzszekré-
nye színlúgig lennének telve földi
javakkal, úgy viselkedik a város
életén álló gondos időközi bizottság.
Számталanszor rámutatott a „Jóes-

tét” arra, hogy félretéve az ugy-
nevezett rablógazdálkodást, a város
vezetőségének meg kell ragadnia
minden kínálkozó alkalmat, hogy
a fenékig üres kasszákat megtöl-
tesse, mert csak így remélhető,
hogy az annyi oldalról tornyosuló
adósságok legalább részben rendez-

hetők-ké válnanak. Ezzel szemben azonban lépten nyomon azt tapasz-
taljuk, hogy ismeretlen okokból ki-
foiyólag nemcsak felesleges költsé-
gekbe veri magát a város, hanem a szárszárazatékosan jól jövedelmező
üzleteket is elutasítja. Hasonló
eset történt most is. Alig érkezett
meg a városba Ioan Dumitrian att-
raksiós vállalata, legelsősorban a
város urait kilincselte végig, hogy
a mutatványos bódéja részére a vá-
rostól jó pénzért területet béreljen.
Jó pénzért, mert napi egyezer lej
ajánlott fel a városnak pár négy-
zetméter területért.

Azonban hiába volt meg benne a jóakarata, hogy legelsősorban a vá-
rost juttassa egy kis nyereséghez,
mindenütt zárt ajtókra talált. Elő-
ször a postamegetti szemétdombot
akarta bérbe venni, majd a sétatér
végén szemelt ki magának helyet.
Egyiket sem kapta meg. Így aztán
a Széchenyi-téren magánostól vett
bérbe az szükséges területet. Így
a város elesett napi egyezer lejtől.
Dumitrianuék 16 napig maradnak
a városon, ami tizenhatezer lej bér-
összeget jelent. Meg kell még je-
gyeznük, hogy a vállalkozó előre
fizette ki a pénzt, tehát semmi ri-
zikója nem lett volna a városnak.

Teljesen értetelnül állunk a vá-
rosi tanács viselkedése előtt akkor,
mikor a város nem tudja fizetni
még a tisztviselőit sem. Ha egyébre
nem is, de talán arra mégis csak jó
lett volna a tizenhatezer lej, hogy
a postamögötti szemétdombot a vá-
ros szívéből elhordassák.

Figyelem kolozsváriak!

Ma és a következő napokon lát-
ható a Széchenyi-téren a világ leg-
nagyobb sport attrakciója:

A HALÁL-FAL,

ahol gyönyörködhetnek a legfeno-
menálisabb motorbiciklistákban,
akik szaladnak a motorbiciklivel
egy hatméteres egyenes és síkos
falón és a legveszélyesebb akroba-
ta mutatványokat végzik kormány-
rud fogása nélkül, 100 km-es
óránkénti menetsebességgel.

Ennek az attrakciónak legna-
gyobb sikere volt a párisi kiállítá-
son és a többi világvárosokban:
Luna-Park Berlin, Olimpia Lon-
don, Prater Wien, Angol Park Bu-
dapest és Luna Park Bukarestben.

Ezen kívül
**nagy anatómiai és pa-
tologiai muzeum**

több, mint 500 drb. nagyon érde-
kes és tanulságos látványossá-
gal és

12 nagy szekcióval

Anatómiai, Patológiai, Chirurgicalis
és Embriológiai stb. muzeum, —
Ugyancsak itt láthatók

az élő csodák,

melyek közül kiemeljük a Siamez-
testvérek, a kétféjú gyermek, a 4
lábu és négykezű gyermek és az
óriásfejú gyermeket.
Az előadások kezdete mindennap
délután 5 órakor. Hétfőn, csütör-
tőken és vasárnap délelőtti 10 óra-
kor. — A muzeum egész nap nyit-
va. Általános bemenet 10 lej.
Veszünk jókarban levő motorbicik-
liket.

A paradicsom nem szebb, mint szeptember 15-től át-
alakítva, naponta szolid családi műsorral, szabad be-
menettel, szigorúan olcsó kávéházi árak mellett is a

REGAL

kávéház, a kolozsvári előkelő társaság szórakozó helye.
Táncverseny és ingyen tombola értékes nyeremény-tárgyakkal.
Jaques Schlezak Singing Folies-Jazz.

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 lej, vasgabb betűvel szedve 2

LEVELEZÉS

100.000 lej készpénz, 200 000 lej ingatlan vagyonnal rendelkező, románul, magyarul beszél és ír, nagy jártassággal a könyvvitel és kereskedelmi ügyekben megfelelő bizalmi állást vállalna vagy biztos üzlethez betársulna Kolozsváron. Leveleket „Becsületes” jelígre a kiadóba.

ADÁS-VÉTEL

RECORD arany és ékszer beváltás legmagasabb áron megkezdődött a „RECORD” ékszerésznél az órák és ékszerek elárúgása. — Diákzsebkönyvek 167 lejtől, diák-könyvek 276 lejtől 2 évi jótállással. Diákoknak 10% árkedvezmény. Ora és ékszer specialista. Cluj, Calea Victoriei 1. (volt Kossuth Lajos-utca).

ARANYÉRT, ezüstért legtöbbet fizet Órákirály. Széchenyi-tér 11.

EGY használt, jókarban levő írógépet jutányos árban veszünk. Cím a kiadóban.

ARCO, Jókai-u. II. sz. vesz és elad jókarban levő használt íróruhákat. Téli kabátokat is vesz. Férfi ruházatkodási cikkekkel vesznek zálogadulakatt!

RIBIZLI érett, nagyobb mennyiségben, befőzni vagy, horknak eladó. Str. Jorga (Jókai-ut) 5., házfelügyelőnél.

ELADÓ egy két szoba, konyhás földön telken levő tehermentes ház. Viz és villany bevezetve. Str. Mersur (Kalauz-utca) 7.

ELADÓ a Donáth-ut 182. szám alatt egy külön telek, melyen egy szoba, konyha és összes melléképítmények állnak. Értekezni lehet ugyanott.

STR. SF. GHEORGHE 36. szám (Szilágyi-telep) alatt egy szoba, konyha, speiz, betonpincével, és gyümölcsösrel olcsón eladó.

ELADÓ alig használt fürdőka-
cán, jégsekrety, boltberendezés,
poroshordók, üres üvegek, ládák,
fürdőkád, asztalok, lócák stb. Munkács-
i-utca 13.

LEGMAGASABB árban vesz bármilyen férfi használt ruhákat, telitabátokat csekély haszonnal elad Roth, Mikes Kelemen-utca 17., szu-
erén.

KEVÉS készpénzért bankteher-
rel eladó 10 lakrészből álló ház-
elek, évi jövedelme 50 ezer lej.
Fellekvári-ut 46.

EGY „Ideal” sütyésztes gyermek
coesi sürgősen eladó. Gépész-utca-
i szám.

Olcsón eladó egy jókarban levő
patefon és egy bicikli. Értekezni
lehet d. u. 3 órától Kerekdomb, str.
Iarmuresului 6. sz.

Eladó házastelkek. Györgyfalvi
tlen egy szoba konyha, két kisho-
zával 120.000, annak közelében
gy. szoba konyha külön szobával
terítel 55000. Villasorban egy szo-
ba konyha kerttel 70.000. Értekez-
ni vasárnap d. u. 3—6 óráig volt
Refort-utca 11. Restaurant.

ELADÓ egy jókarban levő fehér
konyhabutor. Linczeg-utca 1.

Vennék kisebb, lehetőleg adó-
mentes házat külvárosban is. Aján-
latokat: Magazin Vultur Memorán-
dului 2. kérek.

KÉT fehér szekrényt, esetleg le-
het sötét szín is, 1 kisebb fehér
konyhaszekrényt, 2 fehér éjjeli
szekrényt olcsó áron megveszek.
Cím a kiadóban.

ELADÓ egy állványos patefon,
egy 4 lámpás rádió és egy filoden-
dron. Calea Motilor 125.

GYÜMÖLCSTERMEK: veszek
mindenfajta asztali gyümölcsöt, bi-
zományi eladást vállalom. Timár-
utca 16.

OLCSÓN eladó egy jókarban levő
vendéglő piachoz közel. Pince, víz,
villany, gyümölcsöskert. Axente Se-
ver 15. — Ugyanott eladó „Elite”
gyártmányú dinamós vándormozi-
gép.

JÓFORGALMU koresma és fű-
szerüzlet engedéllyel kiadó. Cím a
kiadóban.

EGY JÖMENETELŰ trafik azon-
nal átadó. Cím a kiadóban.

HASZNÁLT téglákat vennék
200—250 darabot. Cal. Motilor 81.

Eladó 3 lámpás telepes Berlin-
Radio akkumulátor Philips-töltő-
vel, négy fejhallgatóval, voltmérő-
vel. Főter 7. Portás.

Egy 2 szoba konyhás telek 60
ezer lejért eladó. Cím a kiadóban.

Eladó sürgősen egy 3 gömbös
függőlámpa, asztalkák, képek, filo-
dendron ebédlőkredenc és sok más
apróságok. Monostori-ut 37.

Szobai kisebb cserépkályhát ve-
szek, lehet új vagy régi. Kályhástól
vagy magánfőtől ajánlatot: Ko-
vácsné Corches Vár-utca 8. kérek.

Ajánlok mindenféle írka füzet-
ket, levél borítékokat, kasszablocko-
kat legolcsóbb árban.

Veszek és eladók mindenféle bu-
tor és szőnyeg. Beraktározást
olcsón vállalom és azokra 50—60
százalék pénzt is folyosítok. Rosen-
berger Ignác butorraktár Calea Vic-
toria 25.

Danielkályhát, konyha kagylót,
fürdőszoba kazán kemencével el-
látva jó állapotban megvételre ke-
res Anca könyvkereskedő Regina
Maria 43.

Eladó hálók konyhaberendezé-
sek és egyéb butorok. Nagyszamos
utca 10.

KIADÓ LAKÁS

Lakását díjmentesen kiadja:
„UNICUM”
Calea Victoria 5/a.

DONÁTH-uton szoba, konyha
kiadó dísznótartással. Donáth-ut
84. szám.

KÜLÖNBEJÁRATU féregmentes
tisztá butorozott szoba azonnal ki-
adó. Str. Bucovina (volt Munkács-
i-utca) 13.

Egy-két szoba konyha fürdőszo-
ba szept. 15-re kiadó. Regina Maria
43.

KÉT egyedülálló elfoglalt nő
lakást, esetleg ellátást kaphat. Er-
deklődni Györgyfalvi 14. Trafik.

KÜLÖNBEJÁRATU elegáns szo-
ba, fürdőszoba használatra kiadó.
Egyetem-utca 3., félemelet 4.

KÉTSZER szép szoba, konyha,
speiz mellékhelyiségekkel tizen-
ötödikére olcsón kiadó. Belkaján-
tói-ut 21.

Kiadó kisebb egy szoba konyha
mellékhelyiségekkel. Calea Traian
20.

Kiadó November 1-re 1 szoba
konyha előszoba, éléskamra. Str.
Micó 15. Megtekinthető d-e. 10—12
délután 4—6-ig.

Kiadó szoba konyha előszobával
speisz tiszta száraz napfényes, le-
vegős udvar. Calvin-utca 7.

**SZOBA, konyha mellékhelyisé-
gekkel** kiadó. Calea Traian 61.

KIADÓ két szoba, konyha,
egy szoba, konyha és egy üz-
lethelyiség novemberre. Volt Szé-
chenyi-tér 39.

Kiadó üzlethelyiség alkalmas
irodának műhelynek mögötte egy
szobával. Reg. Ferd. 72.

Kiadó előszoba szoba konyha
speisz összes mellékhelyiségekkel.
Str. Pop. Iulian 4. Grigorescu 53.
mellett.

LAKÁST KERES

KÉT SZOBA, KONYHA, esetleg
szép egy szoba, konyhás lakást ke-
resek november 1-re Marianum
közlebe. Cimeket a kiadóba
kérek.

KERESEK azonnalra külön tel-
ken 1—2 szobás lakást, istállóval,
vágóhid környékén. Cimeket a ki-
adóba kérek.

3—4 szobás, komfortos lakást
keresek belvárosban pontos fizetés
garantálva. Ajánlatokat özvegy Ko-
vácsné Vultur-áruházban Memorán-
dului 2.

ÁLLÁST KAPHAT

EGY ügyes kifutó fiút felvesz.
Dante kölcsönkönyvtár, Unió-u. 16.

Czukrárszat minden ágában jár-
tas többévi gyakorlattal rendelke-
ző önállóan dolgozni tudó nőtlen
segédet keresek műhelyvezetőnek.
Jelentkezni Langer Bástya-utca 8.

ÁLLÁST KERES

Házmesteri állást keresek az ös-
zes munkákat elvégzem. Cím a ki-
adóban.

KÜLÖNFÉLÉK

TENYÉRBŐL, kártyából, írásból
multat, jelent, jövőt, vagy bármire
kiváncsi, megmond a híres Agneta
grafológus (jósnő), ki csodálatos
tehetségével bámulatba ejt minden
kit. Szerény díjazásért. Ferenc Jó-
zsef-ut 129.

TANITOM az összes keleti szö-
véseket. Ugyanott perzsa mintákat
nagyitok. Str. Jorga 3, I. emelet
12. szob.

MINDENMŰ kályhás m
kát, kályhák és kemencék átra-
sát, kitakarítását, valamint
kályhák felrakását rendkívül
csó árban vállal. Spaller Ká-
kályhámester Str. Decebal (Gy-
dolf-ut) 38. szám, vagy Alko-
utca 24. szám alatt az udvarban

ÉPÍTÉSZEK és háztulajdonos
figyelmébe! Olcsó bádigos mun-
kátok. Cinezett vasbádigos
ereszcsonatona komplett felszere-
folyóméterenként 50 lej. Fedél-
tés m.-ként 8 lej. Új fedél m.-
ként 130 lej. Mindenféle újfa
kályha 20 százalékkal olcsó-
mint üzletben. Fedélbádigos a
magasabb áron veszek. Konyhae-
nyeket a legjutányosabban vállal.
Dániel, Postakert 2.

FŐTÉRTŐL az Operánál Pa-
utca elejéig csütörtök este el-
szett egy kulcsokat tartalma-
táska. Megtaláló mindent megta-
hat, csak a rá nézve értéktelen k-
csokat adja be a kiadóhivatalba.

Ha jövőjére kíváncsi, látogass
meg a grafologus nőt Tunarilor
Zápolya-utca.

Férfi szabóműhely berendezése
és vevőköröm van, társulnék oly-
egyennel, aki iparral rendelkezik.
„Szorgalmas társ” jelígre a ki-
adóhivatalba.

Tanulóknak 4 középiskolát vé-
zett egy leányt és egy fiút fel-
szünk. Zsigmond testvérek fűszé-
és csemegekereskedés Főter 3.

Francia és román nyelvleckék
I—IV. osztályos leány- és fiugim-
názisták részére olcsón korrepetá-
lok. Cím a kiadóban.

Párisi Sorbonneon tanult diplo-
más tanár francia és német órá-
adását megkezdte kurzus kezdő-
nek és haladóknak. Hellman
Magda tanár. Erzsébet fürdő ud-
varán Calea Garitilor-utca 1.

Erzsébet fürdőben gőz férfiak
nak péntek, szombat, vasárnap
Nőknek csütörtök délután, kádfür-
dő minden nap reggel 5-től este 9-
ig nyitva.

Harisnya fejfelését, szem fölsze-
dését hozza Calea Victorie 13. sz.
alá, mert olcsón vállalom.

TÖMEGCIKKEK gyártásához
szükséges gépeket stancnikat és
bármilyen tömegcikkek gyártásá-
vállalja. Szabó mechanikus Gen-
Berthelot (Ötvös-utca) 30. Cluj.

Közeledik Róza napja. Ne gyö-
törjön bánat Legyen szíved aka-
ratja. Vegyél szép virágot. Str.
Fantanele három, Akár Gelu kettő.
Olcsón adom a virágom. Itt besze-
rezhető. Itt virít a szegfűerdő. Lát-
szik az uccára, Csokorra itt szerte-
hető S szép virág kosárra. Van itt
növény cserepezett, Több színű vi-
rágos. A nagyvevőközönséget Vár-
ja Incze János.

2—3 iskolás leánykát, vagy
fiút teljes ellátásra jutányosan fel-
veszek. Egészséges, csendes külön
telken levő lakásomban. Cím a ki-
adóban.

**Lapunkban hirdetni,
biztos sikert jelent!**

HIREK

széles szerkesztő és lap tulajdonos:
MAYER ANTAL
 szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
 Ferdinand (volt Ferenc József-ut)
 64-66, balra. — Telefon: 61.
 Nyomatott a MAYER-NYOMDA
 körforgó gépén, Cluj-Kolozsvár.

Szeptember 3. Vasárnap. Róm.
 kath. Manszvet. Prot. Mansvet.
 Mart. Antim. zr. Eul. 12

JOESTÉT!

NKAALKALOM

Olvasta? A német kampószerke-
 tek kiszabadítottak Innsbruckban egy
 lerista politikai foglyot.
 Jobb lenne, ha Németországban
 badítanak ki a foglyokat, ott több
 nkaalkalom nyílik a számukra ...

AZ APA KERESKEDŐ ...

Pistuka: Apus, mi az a meteor?
 Apa (kereskedő): Az fiacskám, egy
 ló csillag, amely önállósítani akarja
 magát ...

MENYTELEN

Most már boldog lehetsz, mind a
 lányod férjhez ment.
 Reménytelen. A feleségem még
 egoan ...

TEREMBEN

Vendég: Pincér, ez a csirke nagyon
 emény.

Pincér: Csodálom, kérem, ez egy egé-
 sen friss csirke: ma érkezett a piac-
 ra ...

Vendég: Az lehet, de ugylátszik, gya-
 vág jött ...

ABORUS BESZÉD

Egy órnagy a háboru alatt beszédet
 fűszereztetett a frontra induló katonák
 előtt és többek között a következőket
 mondotta:

Sokan fognak elesni közületek, de
 nek ne essenek kétségbe, mert viszont
 sokan fognak életben is maradni ...

Időjárásjelentés. A budapesti
 meteorológiai intézet időjárásje-
 lentése szerint a hőmérséklet lé-
 nyegesen nem változik, élénk szél,
 egyes helyeken esők várhatók.

INSPEKCIÓS GYÓGYSZERTÁ-
RAK. Dr. Hintz, Fótár, Flohr, Regele
 Ferdinand. Dr. Halász, Bocskai-tér.
 Diana, Jókai-ucca.

IV. Károly exkirály holttestét
 Bécsbe akarják vinni Madeira szí-
 getéről. A szeptember 7-én kezdő-
 dő bécsi „katholikus nap” alkalmá-
 ból nagyszabású akciót kezdenek
 abban az irányban, hogy IV. Ká-
 roly exkirály holttestét Madeira
 szigetéről, ahol az exkirály el-
 hunyt, Bécsbe szállítsák és a ka-
 pucinusok sirboltjában helyezték
 örök nyugalomra. A terv szerint az
 összes hazafias ünnepeken in-
 dítványozni fogják a monarchia
 utolsó uralkodója holttestének ha-
 zahozatalát s az így hozott határo-
 zati javaslatok alapján lépéseket
 tesznek az illetékes nemzetközi té-
 nyezőknél IV. Károly hamvainak
 Bécsbe szállítása érdekében.

Aláírják az új olasz-orosz
 megneemtámadási szerződést. Az új
 olasz-orosz megneemtámadási szer-
 ződést végleg megkötötték s a leg-
 közelebbi napokban aláírják. Olasz
 politikai körök szerint az új poli-
 tikai paktum nagyjelentőségű s
 most már nemesak a békés poli-
 tikai kapcsolatok indulnak meg
 tartósan Olaszország és Szovjet-
 oroszország között, hanem a szo-
 rosabb gazdasági együttműködés
 is megvalósul.

Szétrombolta üzletét adó-
 végrehajtás közben egy bécsi ke-
 reskedő. Különös tüntetést rende-
 zett tegnap Bécs belvárosának
 egyik legforgalmasabb uccájában,
 a Rothenurmstrasseban az adó-
 végrehajtás ellen egy kereskedő,
 aki vad dühében teljesen szétrom-
 bolta az üzletét, Zeisler Miksa, a
 híres „Yvette” szalon tulajdonosa
 már évek óta nem fizetett üzlet-
 béradót s tegnap délután ki kellett
 volna lakoltatni az üzletéből. Ami-
 kor az adóvégrehajtó több rendő-
 rel megjelent a kilakoltatás végett,
 Zeisler Miksán olyan dühroham
 vett erőt, hogy kalapácsot raga-
 dott, szétrombolta az üzlet díszes
 portálját, betörte a kirakatok
 üvegtábláit, majd sorra kidobálta
 az uccára az üzlet egész raktárát.
 A dühöngő kereskedőt alig lehetett
 megfékezni s a különös rombolás
 Bécs belvárosában nagy uccai riad-
 almat keltett.

Emberről a szétpattant
 acélfűrész. Diósgyőrön tegnap ha-
 lalos szerencsétlenség történt. A
 vasgyár hengerdejében egy hatal-
 mas acélfűrész mellett dolgozott
 Czako István, Farkas Mihály, Kar-
 dos Imre, Nagy Bálint és Oszlő
 Károly. A fűrész ismeretlen okok-
 ból szétpattant és a mellette levő
 öt munkást életveszélyesen megse-
 besítette. Czako István meghalt,
 Farkas Mihály haldoklik. A szeren-
 csétlenségért senkit sem terhel fe-
 lelősség.

A nőpilóta halált okozó bra-
vurja. A Merioneth grófságban le-
 vő Barmoth tengerpartján tegnap
 rendezett látványos repülés során
 Tucack angol repülőnő tulságos
 alacsonyan repült. A repülőgép
 egyik szárnya elkapta a nézők so-
 raiban álló egyik husz éves diá-
 kot, fejét bezúzta, úgyhogy a diák
 szörnyethalt. A szerencsétlenül
 járt diák fivére karját törte. A
 repülőgép a vízbe zuhant. Maga a
 repülőnő is megsérült a fején.

Összeütközött két repülőgép,
de azért szerencsésen szálltak le.
 Pretoriából jelentik, hogy a város
 határában két repülőgép a levegő-
 ben összeütközött, de a pilóták
 szakavatottságánál és ügyességénél
 fogva baj nélkül érték földre. A né-
 zők rémülettel figyelték meg a két
 repülőgép összeütközését, de az
 után látták, hogy mindkét repülő-
 gép simán leereszkedik. Az egyik
 repülőgép pilótája tapasztalt rep-
 ülőtiszt, a másik azonban fiatal
 pilótanövendék volt. Mindkét piló-
 tát nagy ovációban részesítették.

Medvék attackja egy tehén-
csorda ellen. A Kárpátok keleti
 hegységén az utóbbi napokban
 a medvék nagy kárt tesznek az ál-
 latállományban. Kosmac község
 határában egy nagy medve fényes
 nappal megtámadott egy tehén-
 csordát s a megrémült pásztorok sze-
 meláttára felfalt egy tehenet. Ha-
 sonló eseteket jelentenek más fal-
 vakból is. A hatóságok erélyes
 rendszabályokat fogantatosítottak
 a medvék leküzdésére.

Véres összeütközés a község-
határ rendezésnél parasztok és
csendőrök között. Valjevói hírek
 szerint Krtma albániai község-
 ben a határ rendezésével kapcsó-
 latban súlyos összeütközésre ke-
 rült a sor a parasztok és csend-
 őrok között. Mintegy százötven pa-
 raszt revolverrel és fejszéssel fel-
 fegyverezve megtámadta a határ-
 rendező bizottságot. Rövid harc
 után a csendőrök maradtak fe-
 lül. A parasztoknak egy halottjuk,
 a csendőröknek két súlyos sebe-
 sültük volt.

Dr. Porsche F. ideggyógyász
 főorvos, szabadságáról hazatérve,
 rendeléseit idegbetegek részére Fő-
 tér (Cluj) 10. szám alatt újra meg-
 kezdi. Rendel: délelőtt 11—1 és
 délután 3—5-ig. Gyógyintézetek-
 ben nem rendel.

Nincs szociális érzéke az új
kubai elnöknek. Csepdedez új ku-
 bai elnök kormányzását ismét ve-
 szedelem fenyegeti, mert a kubai
 munkásság nincs megelégedve az
 új elnök politikai rendszerével,
 akinek szemére hányják, hogy
 nincs szociális érzéke, ezért a mun-
 kásság, különösen a cukornád és
 dohányültetvények munkásai álta-
 lános sztrájkjal fenyegetőznek.

Amanullah volt afgán király!
 köztársasági elnökké akarják or-
 szágába visszaviinni. A „Joestét!”
 olvasói élénken emlékeznek Ama-
 nullah volt afganisztáni király
 száműzetésére, akit rokonai véres
 palotaforradalom után megfosztot-
 tak trónjától. Most legújabb hírek
 szerint Afganisztánban erős köz-
 társasági mozgalom indult meg,
 hogy a volt királyt, mint köztár-
 sasági elnököt visszahozzák orszá-
 gába. Amanullah híveinek mozgal-
 mátt állítólag az orosz kormány
 támogatja s mivel a jelenlegi ki-
 rály rendkívül népszerűtlen, bizo-
 nyosra veszik Amanullah vissza-
 térését.

„Füstfüggöny” trükkjével
 dolgoztak fényes nappal a bank-
 rabló banditák. Newyork legforgal-
 masabb helyén tegnap öt bandita
 fényes nappal megtámadta az
 egyik bank küldöncét és elrabolta
 a reája bizott 30 ezer dollárt. Két
 csendőrt, aki a küldönc segítségére
 sietett, a banditák agyonlőttek.
 Ezután egy készülékből nagy füs-
 töt fejlesztettek és ennek homá-
 lyában eltűntek. Ez volt az első
 eset, hogy banditák „füstfüg-
 gonyt” használtak.

Sördagály a tengeren. Szokat-
 lan esemény színhelye volt a minap
 a rotterdami kikötő, ahová egy
 nagy gőzhajó 21.600 üveg sört hoz-
 zott magával vissza Amerikából. A
 sörszállítmányt nem lehetett elhe-
 lyezni Amerikában, a rengteg sör
 viszont nem bírta ki másodsor az
 óceáni utat és megromlott. Nem
 maradt más hátra, mint a 21.600
 palack sört beönteni a tengerbe. A
 Az egyik matróz bontogatta az üve-
 geket, a másik beöntötte a vízbe,
 a harmadik pedig újra elcsomagol-
 ta az üres palackokat a ládába.
 A szokatlan látványnak igen sok
 nézője akadt és a matrózok néhá-
 nyat meg is kínáltak a sörből,
 azonban a „nagylelkű” ajándékot
 nem fogadta el senki. A bámszko-
 dók sejtették, hogy jó sört nem ad-
 nának nekik ingyen és főként nem
 öntenék a tengerbe

Díjtalanul állítják ki a jövőben
a marha paszusokat. Az állatte-
 nyésztó gazdatársadalom szem-
 pontjából igen jelentős rendeletet
 adott ki a napokban a miniszter-
 tanács, amely elrendelte, hogy az
 állattartólevelek, vagy ahogy álla-
 lában nevezik: a marhapaszusok
 a jövőben egyszerű szóbeli bemon-
 das alapján és teljesen díjtalanul
 állítandók ki a tulajdonosok kéré-
 sére. Egyszersmind elrendelte a
 minisztertanács, hogy az ezen ügy-
 lettel kapcsolatos mindenféle jegy-
 zőkönyvek és ügyiratok bélyegte-
 lenül és ugyancsak díjmentesen
 állítandók ki az illetékes hatóságok
 által.

Dr. Feder bőrgyógyász Ko-
 lozsvára hazaérkezett és rendelé-
 seit újból megkezdte Calea Regele
 Ferdinand 70. szám alatt.

Rendőri hírek. Deutsz Eliás
 Kádár-ucca 8. szám alatti akos fel-
 jelentést tett a rendőrségen Hersch
 kovits Lázár szatmári lakos ellen
 lopásért. — Lula Sabina Pop-ucca
 1. szám alatti lakost jelentette fel
 a rendőrségen, aki a piacon kitép-
 te a kezéből a ridiküljét. — Keresz-
 tes Istvánné Munkás ucca 96.
 szám alatti lakos bejelentette a
 rendőrségen, hogy ismeretlen tet-
 tes felfeszítette lakása ablakát,
 amelyen keresztül behatolt és
 1200 lej értékű ruhaneműt lo-
 pott el.

Nagy a kereslet az aranyban
 és ezüstben a romániai piacon. A
 Banca Nationala megállapította,
 hogy az ezüst az utóbbi időben
 nagy keresletnek örvend. Az ezüst
 értéke a legutóbbi hetekben 1300
 lejről 1700 lejre emelkedett. A jegy-
 bank valószínűleg monopolizálja
 az ezüstkereskedelmet.

A bíró elítélte saját fiát és ön-
magát is elítélte, mert „rosszul ne-
velte gyermekeit.” Tegnapelőtti a
 „Joestét!” egy hírt közölt egy 93
 éves angol bíróról, aki nem akart
 néhány szegény gyümölcsáros fő-
 lött itélkezni, mert úgy találta,
 hogy nem érdemlik meg azt a bün-
 tetést, amit az elavult törvény rájuk
 ró. Ezzel kapcsolatban egy olvasó
 megír egy esetet, mely egy másik
 angol bíróval történt néhány évvel
 ezelőtt. Ennek a bírónak a fia tel-
 jesen elzúllott, elszakadt családjá-
 tól és egy alkalommal zsebtolvajlá-
 son érték tetten. Az a bíró, aki
 ügyét tárgyalta, véletlenül saját ap-
 ja volt. A közönség óriási izgalom-
 mal figyelte a tárgyalást. A bíró szá-
 bályosan megtartotta a tárgyalást,
 majd fiát, ifj. John Smith-t tizen-
 két hónapi kényszermunkára ítélte.
 Mielőtt a fiut a teremből kivezették
 volna, a bíró felállt és megindult-
 ságtól reszkető hangon mondotta:
 — En, a bíró, idősebbik John
 Smith-t az apát tíz font pénzbünté-
 tésre ítélem, mert fiznák, ifj. John
 Smithnek nevelésénél nem járt el
 azzal a szigorral, amit minden apá-
 nak tanusítania keli könnyelműség
 re hajló fiával szemben.

Demeter Béa újságíró kiténté-
tése. Az erdélyi magyar kisebbségi
 újságírasnak egyik sokat ígérő re-
 ménységet, Demeter Bélát, a „Ke-
 leti Újság” belmunkatársát jól meg-
 érdemelt kitüntetés érte. A fiatal és
 tehetséges zsurnaliszta, akinek már
 több igen értékes közgazdasági
 könyve jelent meg a piacon a „Fa-
 lu füzetek” című sorozatos és írá-
 saival is méltán felkelthette az ér-
 deklődést minden körben, de külö-
 nösen azokat, akik a magárahá-
 gyott falu népének sorsával törődni
 szeretnek. A most rendezett sepsi-
 szentgyörgyi kiállítás vezetősége
 két nagy irodalmi kitüntetést tü-
 zött ki azzal a céllal, hogy azt
 azok kapják, akik irodalmi mun-
 kásságukkal olyan eredményes kul-
 turtevékenységet folytattak, amely-
 nek hatása a falu népe sorsának
 irányítója lehet. A kiállítás bíráló-
 bizottsága az egyik irodalmi nagy
 érdemre Demeter Béa fiatal kollé-
 gánkat találta érdemesnek, akinek
 a nevével és tevékenységével, mint
 már előre látjuk, a kisebbségi poli-
 tika küzdőterén is találkozni fog-
 gunk. Szívvel gratulálunk fiatal
 kolozsvári kollégánk kitüntetésé-
 hez. A másik aranyérmet a Szé-
 kelyföld egyik ügyes tollu munká-
 sa, dr. Baga Alajos kapta.

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 lej, vasgabb betűvel szedve 2

LEVELEZÉS

100.000 lej, készpénz, 200 000 lej ingatlan vagyonnal rendelkező, románul, magyarul beszélő és ír, nagy jártassággal a könyvvitel és kereskedelmi ügyletekben megfelelő bizalmi állást vállalna vagy biztos üzlethez betársulna Kolozsváron. Leveleket „Becsületes” jelígre a kiadóba.

ADÁS-VÉTEL

RECORD arany és ékszer magasabb áron megkezdődött a „RECORD” ékszerész az órák és ékszerek elárúzását. — Diákzsebkönyv 167 lejtől, diák-karórák 276 lejtől 2 évi jótállással. Diákoknak 10% árkedvezmény. Óra és ékszer speciálisták. Cluj, Calea Victoriei 1. (volt Kossuth Lajos-utca).

ARANYÉRT, ezüstért legtöbbet fizet Órákirály. Széchenyi-tér 11.

EGY használt, jókarban levő írógépet jutányos árban veszünk. Cím a kiadóban.

ANCO, Jókai-u. II. sz. vesz és elad jókarban levő használt férfiruhákat. Téli kabátokat is vesz. Férfi ruházati cikkekről vesznek zálogadulást!

RIBIZLI érett, nagyobb mennyiségben, befőzni vagy, bornak eladó. Str. Jorga (Jókai-ut) 5., házfelügye önél.

ELADÓ egy két szoba, konyhás külön telken levő tehermentes ház. Víz és villany bevezetve. Str. Mercur (Kalauc-utca) 7.

ELADÓ a Donát-ut 182. szám alatt egy külön telek, melyen egy szoba, konyha és összes melléképítmények állnak. Értekezni lehet egyenről.

STR. SF. GHEORGHE 36. szám (Szilágyi-telep) alatt egy szoba, konyha, speiz, betonpincével, és gyümölcsösrel olcsón eladó.

ELADÓ alig használt fürdőka-
cán, jég szekrény, boltberendezés,
boroshordók, üres üvegek, ládák,
fürdőkád, asztalok, lócsák stb. Mun-
tácsi-utca 13.

LEGMAGASABB árban vesz bár-
milyen férfi használt ruhákat, tel-
lő kabátokat csekély haszonnal elad
Roth, Mikes Kelemen-utca 17., szu-
erén.

KEVÉS készpénzért bankteher-
rel eladó 10 lakrészről álló ház-
elek, évi jövedelme 50 ezer lej.
Tellegvári-ut 46.

EGY „Ideal” sütyésztes gyermek
töcsi sürgősen eladó. Gépész-utca
1. szám.

Olcsón eladó egy jókarban levő
patefon és egy bicikli. Értekezni
lehet d. u. 3 órától Kerekdomb, str.
Maramuresului 6. sz.

Eladó házastelkek. Györgyfalvi
uton egy szoba konyha, két kisho-
zával 120.000, annak közelében
egy szoba konyha külön szobával
terítel 55.000. Villásorban egy szo-
ba konyha kerttel 70.000. Értekez-
ni vasárnap d. u. 3—6 óráig volt
Refort-utca 11. Restaurant.

ELADÓ egy jókarban levő fehér
konyhabutor. Linczeg-utca 1.

Vennék kisebb, lehetőleg adó-
mentes házat külvárosban is. Aján-
latokat: Magazin Vultur Memorán-
dului 2. kérek.

KÉT fehér szekrényt, esetleg ie-
het sötét szín is, 1 kisebb fehér
konyhaszekrényt, 2 fehér éjjeli
szekrényt olcsó áron megveszek.
Cím a kiadóban.

ELADÓ egy állványos patefon,
egy 4 lámpás rádió és egy filoden-
dron. Calea Motilor 125.

GYÜMÖLCSSTERMELŐK: veszek
mindenfajta asztali gyümölcsöt, bi-
zományi eladást vállalom. Timár-
utca 16.

OLCSÓN eladó egy jókarban levő
vendéglő piachoz közel. Pince, víz,
villany, gyümölcsöskert. Axente Se-
ver 15. — Ugyanott eladó „Elite”
gyártmányú dinamós vándormozi-
gép.

JÓFORGALMU koresma és fű-
szerüzlet engedéllyel kiadó. Cím a
kiadóban.

EGY JÖMENETELŰ trafik azon-
nal eladó. Cím a kiadóban.

HASZNÁLT téglákat vennék
200—250 darabot. Cal. Motilor 81.

Eladó 3 lámpás telepes Berlin-
Radio akkumulátor Philips-töltő-
vel, négy fejhallgatóval, voltmérő-
vel. Főter 7. Portás.

Egy 2 szoba konyhás telek 60
ezer lejért eladó. Cím a kiadóban.

Eladó sürgősen egy 3 gömbös
függőlámpa, asztalkák, képek, filo-
dendron ebédlőkredenc és sok más
apróságok. Monostori-ut 37.

Szobai kisebb cserépkályhát ve-
szek, lehet új vagy régi. Kályhástól
vagy magánféltől ajánlatot: Ko-
vácsné Corches Vár-utca 8. kérek.

Ajánlok mindenféle írka füzet-
ket, levél borítékokat, kasszabloko-
kat legolcsóbb árban.

Veszek és eladók mindenféle bu-
torok és szőnyegeket. Beraktározást
olcsón vállalom és azokra 50—60
százalék pénzt is folyosítok. Rosen-
berger Ignác butorraktár Calea Vic-
toria 25.

Danielkályhát, konyha kagylót,
fürdőszoba kazán kemencével el-
látva jó állapotban megvételre ke-
res Anca könyvkereskedő Regina
Maria 43.

Eladó hálók konyhaberendezé-
sek és egyéb butorok. Nagyszamos
utca 10.

KIADÓ LAKÁS

Lakását díjmentesen kiadja:

„UNICUM”

Calea Victoria 5/a.

DONÁTH-uton szoba, konyha
kiadó disznótartással. Donát-ut
84. szám.

KÜLÖNBEJÁRATU féregmentes
tisztá butorozott szoba azonnal ki-
adó. Str. Bucovina (volt Munkácsi-
utca) 13.

**Egy-két szoba konyha fürdőszo-
ba** szept. 15-re kiadó. Regina Maria
43.

KÉT egyedülálló elfoglalt nő
lakást, esetleg ellátást kaphat. Er-
deklődni Györgyfalvi 14. Trafik.

KÜLÖNBEJÁRATU elegáns szo-
ba, fürdőszoba használatra kiadó.
Egyetem-utca 3., félmelet 4.

KÉTSZER szép szoba, konyha,
speiz mellékhelyiségekkel tizen-
ötödikére olcsón kiadó. Belkaján-
tői-ut 21.

Kiadó kisebb egy szoba konyha
mellékhelyiségekkel. Calea Traian
20.

Kiadó November 1-re 1 szoba
konyha előszoba, éléskamra. Str.
Micó 15. Megtekinthető d. e. 10—12
délután 4—6-ig.

Kiadó szoba konyha előszobával
speisz tiszta száraz napfényes, le-
vegős udvar. Calvin-utca 7.

SZOBA, konyha mellékhelyisé-
gekkel kiadó. Calea Traian 61.

KIADÓ két szoba, konyha,
egy szoba, konyha és egy üz-
lethelyiség novemberre. Volt Szé-
chenyi-tér 39.

Kiadó üzlethelyiség alkalmas
irodának műhelynek mögötte egy
szobával. Reg. Ferd. 72.

Kiadó előszoba szoba konyha
speisz összes mellékhelyiségekkel.
Str. Pop Iulian 4. Grigorescu 53.
melletti.

LAKÁST KERES

KÉT SZOBA, KONYHA, esetleg
szép egy szoba, konyhás lakást ke-
resek november 1-re Marianum
közelébe. Cimeket a kiadóba
kérek.

KERESEK azonnalra külön tel-
ken 1—2 szobás lakást, istállóval,
vágóhid környékén. Cimeket a ki-
adóba kérek.

3—4 szobás, komfortos lakást
keresek belvárosban pontos fizetés
garantálva. Ajánlatokat özevgy Ko-
vácsné Vultur-áruházban Memorán-
dului 2.

ÁLLÁST KAPNAT

EGY ügyes kifutó fiút felvesz.
Dante kölcsönkönyvtár, Unió-u. 16.

Czukrászat minden ágában jár-
tas többévi gyakorlattal rendelke-
ző önállóan dolgozni tudó nőtlen
segédet keresek műhelyvezetőnek.
Jelentkezni Langer Bátya-utca 8.

ÁLLÁST KERES

Házmesteri állást keresek az ösz-
szes munkákat elvégzem. Cím a ki-
adóban.

KÜLÖNFÉLÉK

TENYÉRBŐL, kártyából, írásból
multat, jelent, jövőt, vagy bármire
kíváncsi, megmond a híres Agneta
grafológus (jósnő), ki csodálatos
tehetségével bámolatba ejt minden-
kit. Szerény díjazásért. Ferenc Jó-
zsef-ut 129.

TANITOM az összes keleti szö-
véseket. Ugyanott perzsa mintákat
nagyitok. Str. Jorga 3, I. emelet
12. szoba.

MINDENNEMŰ kályhás m-
kát, kályhák és kemencék átrá-
sát, kitarakítását, valamint
kályhák felrakását rendkívül
csó árban vállal. Spaller Ká-
kályhámester Str. Decebal (Jög Ma-
dolf-ut) 38. szám, vagy Alko-
utca 24. szám alatt az udvarban

ÉPÍTÉSZEK és háztulajdonosok
figyelmébe! Olcsó bádogos mun-
kák. Cinezett vashádog
ereszcsatorna komplett felszere-
folyóméterenként 50 lej. Fedél-
tés m.-ként 8 lej. Új fedél-
ként 130 lej. Mindenféle újfa-
kályha 20 százalékkal olcsó-
mint üzletben. Fedélbádogot a
magasabb áron veszek. Konyhae-
nyeket a legjutányosabban váll-
Dániel. Postakert 2.

FŐTÉRTŐL az Operánál Pa-
ucca elejéig csütörtök este el-
szett egy kulcsokat tartalma-
táska. Megtaláló mindent megta-
hat, csak a ránézve értéktelen k-
csokat adja be a kiadóhivatalba.

Ha jövőjére kíváncsi, látogasson
meg a grafologus nőt Tunarilor
Zápolya-utca.

Férfi szabóműhely berendezése-
s és vevőköröm van, társulnék oly-
egyennel, aki iparral rendelkezik.
„Szorgalmas társ” jelígre a ki-
adóhivatalba.

Tanulónak 4 középiskolát vég-
zett egy leányt és egy fiút felve-
szünk. Zsigmond testvérek fűsz-
és csemegekereskedés Főter 3.

Francia és román nyelvleckék és t-
I—IV. osztályos leány- és fiugimond-
názisták részére olcsón korrepetá-
lok. Cím a kiadóban.

Párisi Sorbonneon tanult dipl-
más tanárnő francia és német órá-
adását megkezdte kurzus kezdő-
nek és haladóknak. Hellman-
Magda tanárnő. Erzsébet fürdő u-
varán. Calea Garitilor-utca 1.

Erzsébet fürdőben gőz férfiak-
nak péntek, szombat, vasárnap.
Nőknek csütörtök délután, kádfü-
dő mindennap reggel 5-től este
ig nyitva.

Harisnya fejelését, szem főleze-
dését hozza Calea Victorie 13. sz.
alá, mert olcsón vállalom.

TÖMEGCIKKEK gyártásához
szükséges gépeket stancnikat
bármilyen tömegcikkek gyártásá-
vállalja. Szabó mechanikus Gen-
Berthelot (Ötvös-utca) 30. Cluj.

Közeledik Róza napja. Ne gyö-
törjön bánat Legyen szíved aka-
ratja. Vegyél szép virágot. Str.
Fantanele három, Akár Gelu kettő.
Olcsón adom a virágom. Itt besze-
rezhető. Itt virít a szegfűerdő. Lát-
szik az uccára, Csokorra itt szerte-
hető S szép virág kosárra. Van itt
nővény cserepezett, Több színű vi-
rágos. A nagyvevőközönséget Vár-
ja Incze János.

2—3 iskolás leánykát, vagy
fiút teljes ellátásra jutányosan fel-
veszek. Egészséges, csendes külön
telken levő lakásomban. Cím a ki-
adóban.

**Lapunkban hirdetni,
biztos sikert jelent!**

HIREK

Lelelt szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL
Leleltőség és kiadóhivatal: Regele
erdinand (volt Ferenc József-ut)
64-66, balra. — Telefon: 61.

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
Körforgó gépén, Cluj-Kolozsvár.

Leleltár Szeptember 3. Vasárnap. Róm.
kath. Mansvet. Prot. Mansvet.
(60g Mart. Antim. zr. Eul. 12

JOESTET!

NKAALKALOM

Oloasta? A német kampószerke-
tek kiszabadítottak Innsbruckban egy
terista politikai foglyot.

Jobb lenne, ha Németországban
baditanák ki a foglyokat, ott több
nkaalkalom nyílik a számukra ...

AZ APA KERESKEDŐ ...

Pistuka: Apus, mi az a meteor?
Apa (kereskedő): Az fiacskám, egy
ló csillag, amely önállósítant akarja
gát ...

REMÉNYTELEN

Most már boldog lehetsz, mind a
t lányod férjhez ment.

Reménytelen. A feleségem még
egoan ...

TEREMBEN

Vendég: Pincér, ez a csirke nagyon
smény.

Pincér: Csodálom, kérem, ez egy egé-
en friss csirke: ma érkezett a piac-
a ki.

Vendég: Az lehet, de ugylátszik, gya-
vég jött ...

ABORUS BESZÉD

Egy őrnagy a háboru alatt beszédet
igntőzött a frontra induló katonák
kékőtt és többek között a következőket
uginondotta:

— Sokan fognak elesni közületek, de
ok ne essenek kétségbe, mert viszont
diplokan fognak életben is maradni ...

— Időjárásjelentés. A budapesti
meteorológiai intézet időjárásje-
lentése szerint a hőmérséklet lé-
nyegesen nem változik, élénk szél,
gyes helyeken esők várhatók.

— INSPEKCIÓS GYÓGYSZERTA-
LAK. Dr. Hintz, Fótér, Flohr, Regele
Ferdinand. Dr. Halász, Bocskai-tér.
Diana, Jókai-ucca.

— IV. Károly exkirály holttestét
Bécsbe akarják vinni Madeira szí-
getéről. A szeptember 7-én kezdő-
dó bécsi „katholikus nap” alkalmá-
ból nagyszabásu akciót kezdenek
abban az irányban, hogy IV. Károly
exkirály holttestét Madeira szí-
getéről, ahol az exkirály el-
hunyt, Bécsbe szállítsák és a ka-
pucinusok sirboltjában helyezték
örök nyugalomra. A terv szerint az
összes hazafias ünnepeken in-
ditványozni fogják a monarchia
utolsó uralkodója holttestének ha-
zahozatalát s az így hozott határo-
zati javaslatok alapján lépéseket
tesznek az illetékes nemzetközi té-
nyezőknél IV. Károly hamvainak
Bécsbe szállítása érdekében.

— Aláírják az új olasz-orsz
megnemtámadási szerződést. Az új
olasz-orsz meg nemtámadási szer-
ződést végleg megkötötték s a leg-
közelebbi napokban aláírják. Olasz
politikai körök szerint az új poli-
tikai pakium nagyjelentőségű s
most már nemcsak a békés poli-
tikai kapcsolatok indulnak meg
tartósan Olaszország és Szovjet-
ország között, hanem a szo-
rosabb gazdasági együttműködés
is megvalósul.

— Szétrombolta üzletét adó-
végrehajtás közben egy bécsi ke-
reskedő. Különös tüntetést rende-
zett tegnap Bécs belvárosának
egyik legforgalmasabb uccájában,
a Rothenturmstrasseban az adó-
végrehajtás ellen egy kereskedő,
aki vad dühében teljesen szétrom-
bolta az üzletét, Zeisler Miksa, a
híres „Yvette” szalon tulajdonosa
már évek óta nem fizetett üzlet-
béradót s tegnap délután ki kellett
volna lakoltatni az üzletéből. Ami-
kor az adóvégrehajtó több rendő-
rel megjelent a kilakoltatás végett,
Zeisler Miksán olyan dühroham
vett erőt, hogy kalapácsot raga-
dott, szétrombolta az üzlet díszes
portálját, betörte a kirakatok
üvegtábláit, majd sorra kidobálta
az uccára az üzlet egész raktárát.
A dühöngő kereskedőt alig lehetett
megfékezni s a különös rombolás
Bécs belvárosában nagy uccai riá-
dalmat keltett.

— Embert ölt a szétpattant
acélfűrés. Diósgyőrön tegnap ha-
lalos szerencsétlenség történt. A
vasgyár hengerdejében egy hatal-
mas acélfűrés mellett dolgozott
Czakó István, Farkas Mihály, Kar-
dos Imre, Nagy Bálint és Oszló
Károly. A fűrés ismeretlen okok-
ból szétpattant és a mellette levő
öt munkást életveszélyesen megse-
besítette. Czakó István meghalt,
Farkas Mihály haldoklik. A szeren-
csétlenségért senkit sem terhel fe-
lelősség.

— A nőpilóta halált okozó bra-
vurja. A Merioneth grófságban le-
vő Barmoth tengerpartján tegnap
rendezett látványos repülés során
Tucack angol repülőnő tulságos
alacsonyan repült. A repülőgép
egyik szárnya elkapta a nézők so-
raiban álló egyik husz éves diá-
kot, fejét bezúzta, úgyhogy a diák
szörnyethalt. A szerencsétlenül
járt diák fivére karját törte. A
repülőgép a vízbe zuhant. Maga a
repülőnő is megsérült a fején.

— Összeütközött két repülőgép,
de azért szerencsésen szálltak le.
Pretoriából jelentik, hogy a város
határában két repülőgép a levegő-
ben összeütközött, de a pilóták
szakavatottságánál és ügyességénél
fogva baj nélkül érték földre. A né-
zők remülettel figyelték meg a két
repülőgép összeütközését, de az-
után látták, hogy mindkét repülő-
gép simán leereszkedik. Az egyik
repülőgép pilótája tapasztalt rep-
pülőtiszt, a másik azonban fiatal
pilótanövendék volt. Mindkét piló-
tát nagy ovációban részesítették.

— Medvék attakja egy tehén-
csorda ellen. A Kárpátok keleti
hegyvidékén az utóbbi napokban
a medvék nagy kárt tesznek az ál-
latállományban. Kosmac község
határában egy nagy medve fényes
nappal megtámadott egy tehén-
csordát s a megrémült pásztorok sze-
meláttára felfalt egy tehenet. Ha-
sonló eseteket jelentenek más fal-
vakból is. A hatóságok erélyes
rendszabályokat fogantatosítottak
a medvék leküzdésére.

— Véres összeütközés a község-
határ rendezésnél parasztok és
csendőrök között. Valjevói hírek
szerint Krtima albániai község-
ben a határ rendezésével kapcsó-
latban súlyos összeütközésre ke-
rült a sor a parasztok és csend-
őrök között. Mintegy százötven pa-
raszt revolverrel és fejszékekkel fel-
fegyverezve megtámadta a határ-
rendező bizottságot. Rövid harc
után a csendőrök maradtak fe-
lül. A parasztoknak egy halottjuk,
a csendőröknek két súlyos sebe-
sültük volt.

— Dr. Porsche F. ideggyógyász
főorvos, szabadságáról hazatérve,
rendeléseit idegbetegek részére Fő-
tér (Cluj) 10. szám alatt újra meg-
kezdte. Rendel: délelőtt 11—1 és
délután 3—5-ig Gyógyintézetek-
ben nem rendel.

— Nincs szociális érzéke az új
kubai elnöknek. Cseppez új ku-
bai elnök kormányzását ismét ve-
szedelem fenyegeti, mert a kubai
munkásság nincs megelégedve az
új elnök politikai rendszerével,
akinek szemére hányják, hogy
nincs szociális érzéke, ezért a mun-
kásság, különösen a cukornád és
dohányültetvények munkásai álta-
lános sztrájkokkal fenyegetőznek.

— Amanullah volt afgán királyt
köztiársasági elnöké akarják or-
szágába visszavinni. A „Jóestét!”
olvasói élénken emlékeznek Ama-
nullah volt afganisztáni király
száműzetésére, akit rokonai véres
palotaforradalom után megfosztot-
tak trónjától. Most legújabb hírek
szerint Afganisztánban erős köz-
társasági mozgalom indult meg,
hogy a volt királyt, mint köztiár-
sasági elnököt visszahozzák orszá-
gába. Amanullah híveinek mozgal-
mát állítólag az orosz kormány
támogatja s mivel a jelenlegi ki-
rály rendkívül népszerűtlen, bizo-
nyosra veszik Amanullah vissza-
térését.

— „Füstfűgöny” trükkjével
dolgoztak fényes nappal a bank-
rabló banditák. Newyork legforgal-
masabb helyén tegnap öt bandita
fényes nappal megtámadta az
egyik bank küldöncét és elrabolta
a reája bizott 30 ezer dollárt. Két
csendőrt, aki a küldönc segítségére
sietett, a banditák agyonlőttek.
Ezután egy készülékből nagy füs-
töt fejlesztettek és ennek homá-
lyában eltűntek. Ez volt az első
eset, hogy banditák „füstfűgö-
nyt” használtak.

— Sördagály a tengeren. Szokat-
lan esemény színhelye volt a minap
a rotterdami kikötő, ahová egy
nagy gőzhajó 21.600 üveg sört hoz-
zott magával vissza Amerikából. A
sörszállítmányt nem lehetett elhe-
lyezni Amerikában, a rengteg sör
vizont nem bírta ki másodszor az
óceáni utat és megromlott. Nem
maradt más hátra, mint a 21.600
palack sört beönteni a tengerbe. A
Az egyik matróz bontogatta az üve-
geket, a másik beöntötte a vízbe,
a harmadik pedig újra elcsomagol-
ta az üres palackokat a ládákba.
A szokatlan látványnak igen sok
nézője akadt és a matrózok néhá-
nyat meg is kínáltak a sörből,
azonban a „nagylelkű” ajándékot
nem fogadta el senki. A barmészko-
dók sejtették, hogy jó sört nem ad-
nának nekik ingyen és főként nem
öntenek a tengerbe

— Díjtalanul állítják ki a jövőben
a marha paszusokat. Az állatte-
nyésztó gazdasáradalom szem-
pontjából igen jelentős rendeletet
adott ki a napokban a miniszter-
tanács, amely elrendelte, hogy az
állattartólevelek, vagy ahogy álla-
tában nevezik: a marhapaszusok
a jövőben egyszerű szóbeli bemón-
dás alapján és teljesen díjtalanul
állítandók ki a tulajdonosok kére-
sére. Egyszersmind elrendelte a
minisztertanács, hogy az ezen ügy-
lettel kapcsolatos mindenféle jegy-
zőkönyvek és ügyiratok bélyegte-
lenül és ugyancsak díjmentesen
állítandók ki az illetékes hatóságok
által.

— Dr. Feder börgyógyász Ko-
lozsvárra hazaérkezett és rendele-
seit újból megkezdte Calea Regele
Ferdinand 70. szám alatt.

— Rendőri hírek. Deutsz Eliás
Kádár-ucca 8. szám alatti akos fel-
jelentést tett a rendőrségen Hersch
kovits Lázár szatmári lakos ellen
lopásért. — Lula Sabina Pop-ucca
1. szám alatti lakost jelentette fel
a rendőrségen, aki a piacon kitép-
te a kezéből a ridikülyét. — Keresz-
tes Istvánné Munkás ucca 96.
szám alatti lakos bejelentette a
rendőrségen, hogy ismeretlen tet-
tes felfeszítette lakása ablakát,
amelyen keresztül behatolt és
1200 lej értékű ruhaneműt lo-
pott el.

— Nagy a kereslet az aranyban
és ezüstben a romániai piacon. A
Banca Nationala megállapította,
hogy az ezüst az utóbbi időben
nagy keresletnek örvend. Az ezüst
értéke a legutóbbi hetekben 1300
lejről 1700 lejre emelkedett. A jegy-
bank valószínűleg monopolizálja
az ezüstkereskedelmet.

— A bíró elítélte saját fiát és ön-
magát is elítélte, mert „rosszul ne-
velte gyermekét”. Tegnapelőtt a
„Jóestét!” egy hírt közölt egy 93
éves angol bíróról, aki nem akart
néhány szegény gyümölcsáros fő-
lött itélkezni, mert úgy találta,
hogy nem érdemlik meg azt a bün-
tetést, amit az elavult törvény rájuk
rő. Ezzel kapcsolatban egy olvasó
megír egy esetet, mely egy másik
angol bíróval történt néhány évvel
ezelőtt. Ennek a bírónak a fia tel-
jesen elzüllött, elszakadt családjá-
tól és egy alkalommal zsebtolvajlá-
son érték tetten. Az a bíró, aki
ügyét tárgyalta, véletlenül saját ap-
ja volt. A közönség óriási izgalom-
mal figyelte a tárgyalást. A bíró szá-
bályosan megtartotta a tárgyalást,
majd fiát, ifj. John Smith-t tizen-
két hónapi kényszermunkára ítélte.
Mielőtt a fiut a teremből kivezették
volna, a bíró felállt és megindult-
ságtól reszkető hangon mondotta:

— En, a bíró, idősebbik John
Smith-t az apát tíz font pénzbünté-
tésre ítélem, mert fiának, ifj. John
Smithnek nevelésénél nem járt el
azzal a szigorral, amit minden apá-
nak tanusitania kell könnyelműség
re hajló fiával szemben.

— Demeter Béa újságíró kitünté-
tése. Az erdélyi magyar kisebbségi
újságírasnak egyik sokat ígérő re-
ményiséget, Demeter Bélát, a „Ke-
leti Újság” belmunkatársát jól meg-
érdemelt kitüntetés érte. A fiatal és
tehetséges zsurnaliszta, akinek már
több igen értékes közgazdasági
könyve jelent meg a piacon a „Fa-
lu füzetek” című sorozatos és írá-
saival is méltán felkelthette az ér-
deklődést minden körben, de külö-
nösen azokat, akik a magára ha-
gyott falu népének sorsával törődni
szeretnek. A most rendezett sepsi-
szentgyörgyi kiállítás vezetősege
két nagy irodalmi kitüntetést tü-
zött ki azzal a célzattal, hogy azt
azok kapják, akik irodalmi mun-
kássagukkal olyan eredményes kul-
turtevékenységet folytattak, amely-
nek hatása a falu népe sorsának
irányítója lehet. A kiállítás bíráló-
bizottsága az egyik irodalmi nagy
éremre Demeter Béa fiatal kollé-
gánkat találta érdemesnek, akinek
a nevével és tevékenységével, mint
már előre látjuk, a kisebbségi poli-
tika küzdőterén is találkozni fog-
unk. Szívvel gratulálunk fiatal
kolozsvári kollégánk kitüntetésé-
hez. A másik aranyérmet a Szé-
kelyföld egyik ügyes tolla munká-
sa, dr. Baga Alajos kapta.

Select-Mozgó

Mai kezdettel vetíti

Dzsingisz-khan kardja

rendkívül izgalmas film Kina rejtélyes életéből. Főszerepekben: Boris Karloff, a FRANKENSTEIN felejthetetlen alakítója. Műsoron kívül a legújabb hangos híradó.

KATASZTRÓFÁLIS ORKÁN SÜPÖRT VÉGIG MEXIKÓ ÉS KUBA PARTVIDÉKEIN

(Mexikó.) Közép- és Dél-Amerika partvidékein óriási vihar pusztított. Mexikóban némely vidéken a vihar olyan erős volt, hogy háztetőket szakított le és rombolt szét. A viharnak eddig ötven sebesültje van. A hatalmas orkán Kubában szintén teljes erővel tombolt és különösen Kubában okozott óriási károkat.

— Óriási tüzész pusztította el egy angol fürdőtelep nagyszállóját. Az angol Gr. Harmouth fürdőtelep „Metropolitain” nevű nagyszállója ismeretlen okból kigyulladt és csak hamar lángokban állott. A fürdővendégek és a szálloda személyzete lepedőkből font köteleken ereszkedtek le a szobák ablakaiból, egy részük a tetőzetről a szomszédos házak tetőire menekült. Emberéletben szerencsére nem esett kár, de többben súlyos égési sebeket szenvedtek. A nagy szállót teljesen elpusztította a tűz. A kár több millió lej.

— Bestiális kéjgyilkos került a lengyel rendőrség kezére. Ensztāju Tadeusznak hívják azt a husz éves fiatalembert, aki a kéjgyilkosok sorában semmiben sem marad Kúrten Péter, a düsseldorfi rém, Landru, a párisi kékszakkal és a hírhedt londoni hasfelmetező Jack mögött. A fiatalember, aki foglalkozására nézve uccai énekes, Włocławek városkában került rendőrkézre és körülbelül 30 asszony és leány meggyilkolásával gyanúsították. Ezekből a gyilkosságokból idáig négyet már beismert és saját vallomása szerint csak azért ölt, mert nagyon szerette az asszonyok hallgatóságát hallani és csorgó, piros vérüket látni.

— Ritmikus tornaiskola. Vidovszky Gabi megnyitotta a ritmikus tornaiskoláját. Jelenkezni bármikor lehet. Magán- és csoportórák. — Gyógytorna. Regele Ferdinand 67.

— Az EKE bükkli turista Menházának Gondnoksága tudatja a turistákkal és a közönséggel, hogy a Tekézó Szövetség szabályai szerint készített tekepályája és táncmulatságok tartására is alkalmas helyisége f. hó 3-ikától kezdve mérsékelt díjak mellett rendelkezésre áll.

* Gróf Csáky Györgyné írja: Allandóan Bécsben élek, de ott is csak „PERLOTT” fogpasztát és szájjvizet használok, szerintem sem mi szer nem tartja a száját és fogakat olyan tisztán, mint a „Perlott” készítmények.

Beiratások az unitárius leányiskolába. A Berde Mózes-uccai unitárius elemi leányiskolába a beiratások szeptember hó 10-ig tartanak. Beiratkozhatnak bármilyen felekezetű, magyar nemzetiségű leánygyermek, kik a 7-ik életévüket betöltötték. Az I. osztályba való felvételhez szükséges okmányok a keresztlevele, születési anyakönyvi kivonat és oltási bizonyítvány.

Szülők figyelmébe!

Az iskolai idény kezdete előtt óriási választékban, a legolcsóbb árak mellett kerülnek eladásra:

I	Intézeti matrac, 3 részes	Lei 535	Intézeti gyapju pokroc.	Lei 195
	Intézeti szalmaszák . . .	98	Intézeti cheviot szöv. m.	55
	Intézeti clot paplan . . .	295	Intézeti pepita keime	23
	Intézeti harisnya párja	15	Intézeti zsebkendő . . .	8

Szabó Jenő, nagyáruházában Cluj.

Uj számlabélyegeket vezet be a Monopoligazgatóság

(Cluj-Kolozsvár.) A mai napon a Monopol bukaresti vezérigazgatósága elrendelte a forgalomban lévő számlabélyegeket ujakkal való kicserélését. Egyelőre a mai napon csak a kiseimletű (4 és 10 lejes) uj fakturabélyegek készleteit adták ki a kolozsvári tőzsdéseknek, hétfőn pedig úgy a kis, — mint a nagyimletű összes számlabélyegeket ujakra cserélik ki. Az uj számlabélyegek, amelyek szintén Károly király arcképével vannak ellátva, abban különböznek a régiéktől, hogy a bélyegeken csak a címer és felette a korona látható. Azonkívül az uj számlabélyegek halványabb színek is a régiéknél és a régi „Seria” jelzés helyett nyomtatott sorszám látható rajtuk.

Hamarosan létrejön a teljes egyezség Románia és a szovjet között

(Bucuresti.) Jólinformált politikai körök szerint Románia és Szovjetország között a legközelebbi időben belül létre jön a teljes megegyezés. Állítólag Herriot volt francia miniszterelnök, aki tudvaleg jelenleg Moszkvában tartózkodik, egyengeti a két ország közötti teljes megegyezés útját. Az

előzőleg megkötött megneemtámadási szerződés már hatalmas lépés volt a Románia és Szovjetország közötti egyezség felé. Most még bizonyos kérdések elintézése van hátra és akkor mindkét állam követeket delegál egymás fővárosába.

Kereskedelmi egyezséget kötött Japán a szovjettel

(Tokió.) A japán kormány elhatározta, hogy kereskedelmi szerződést köt a szovjettel. Japán ugy látszik belátta, hogy az Oroszországgal való tárgyalás nem vezet célhoz, különösen most nem, amikor a szovjet már a nyugati államok mindenikével megneemtámadási szerződést kötött. Valószínű, hogy az orosz-japán kereskedelmi

szerződést a közeljövőben egy, az európaihoz hasonló megneemtámadási egyezség fogja követni.

Ugyanakkor Rómából jelentik, hogy Olaszország és Oroszország között létrejött megneemtámadási szerződést holnap írják alá. A szovjet ügyes diplomáciája az utóbbi időben sorozats sikereket könyvelhet el.

Száz külföldi ügyvéd akarja védeni Van der Lubbe-t

(Amszterdam.) Amszterdamból jelentik, hogy a német parlament állítólagos felgyújtójának: Van der Lubbénak közeli tárgyalására

Lubbe szülei felkérték Hollandia leghíresebb ügyvédjét is.

Az ügyvéd a megbízást el is fogadta és kijelentette, hogy egy neves francia jogással együtt akar megjelenni a tárgyaláson. Berlinben azonban minderről még sem-

mit sem tudnak. Befutott ellenben száz külföldi hírneves ügyvédnek kérelme.

A német törvények szerint ezek a külföldi ügyvédek azonban csak úgy vehetnek részt a védelemben, ha valamely német ügyvédnek megbízottjaként szerepelnek, de akkor is csak olyan egyének lehetnek, akik a német nyelvet tökéletesen bírják.

Olcsón eladók az alant felsorolt butorok és egyéb tárgyak:

Antique szekrény, asztal, mosdó tükörrel, éjjeli szekrény, ágy, komode, egész háló, 1 drb kanapé, 2 drb karosszék, 6 drb szék, 1 drb asztal, 1 drb üveg-lapos linkekasztal, 1 drb íróasztal, 2 drb szekrény, 1 drb szentkép, 1 drb lámpa, 1 drb hintaszék, 1 drb diván, 1 drb Singer-varrógép, 1 drb ezüst cukortartó, 2 drb terakotta szobor, 1 drb vas fászlada, 1 drb kályhaellenző, 2 drb virágállvány, 1 drb betegasztal, 1 drb kalicka állvánnyal, 1 drb kulcs-tartó, 2 drb függöny rud, 1 drb villanylámpa, 1 drb wecker, 1 drb szekrény, 1 drb ruhatagas, 4 kerti szék, 2 drb eredeti Barabás-kép.

Érdeklődni lehet Dr. Mustárdynál, Strada Memorandului I. sz. — Róm. kath. Egyház-község Gazdasági Hivatalánál.

Szagtalan

padlóola

litere Lei 12.—

Laboratorul „Titan” Ierak tában, strada Regina Maria 5

HA NEM LESZ EGYEZSÉG GEBEN, AMERIKA VÉGLEG HÁFORDIT EURÓPÁNAK

(Newyork.) Norman Dawis, több fontos ügyben képviselő Amerikát úgy a Népszövetség mint a különböző konferenciák Roosevelt megbízásából most Genfbe utazik. Az Unio elhugyanis azzal a megbízatással te Norman Dawist, hogy a tankozó államok végre valahára meegyezzenek. Az elnök szívósan gaszkodik a leszerelés gondolatához, de ha a konferencián azok a jelenségek fognak felmerülni, mint az előző tárgyalásokon méginkább, mint a hírhedt londoni gazdasági konferencia ülésén Amerika akkor végérvényesen tat fordít mindenféle konferenciák és kizárólag saját ügyeinek tézésére fogja minden erejét és jét fordítani.

— Rendőri hírek. A rendőrbűnügyi osztálya letartóztatta Kraft Ferenc 24 éves péket, ak Brassó melletti Földváron több pást követelt el. A tolvajt átadták a földvári csendőrségnek. — Már Sándor 25 éves zsebtolvajt letartóztatta a rendőrség abban a pillanatban, amikor a Széchenyi-téren egy zsebtolvást akart elkövetni.

— Orpheus műkedvelő egyesület vezetősége felkéri a tagjait a műkedvelés iránt érdeklődőket, hogy hétfőn este 8 órakor Rezsényi zeneiskolában, Karolina-tér 1. s alatti jelenjenek meg.

— Horogkereszt, még a gyárkményre sem kell. A Kuffner—Bécsőrgyár kéményére hatalmas horogkeresztet festettek. A horogkeresztet nem lehet eltávolítani, mire rendőrség elrendelte a kémény lebontását.

— Lipcse helyett Bécsben vásárolnak a francia kereskedők. Parisi jelentés szerint a Németországból menekült zsidók védelmi bizottsága kiáltványt tett közzé, amelyben felhívja az összes francia kereskedőket és iparosokat, hogy barmkottálják a lipcsei nemzetközi vásárt s ehelyett inkább a szeptember elején megnyíló bécsi nemzetközi vásárt támogassák.

— Lelopta a gondjaira bizott hírkák gyapját. Tegnap a zentelkcsendőrsőn előállították Camilian Iliutá 20 éves pásztortfiút, ak a gondjaira bizott harminc juhának lenyírta gyapját és eladta. Az őrsőn a megtévedt pásztort kijelentette, hogy nem volt mielő új szőrmát vegyen és így akart pénzre szert tenni.

— A Székely Ifjúság szezonmegnyitó bált rendez a Monostorján 30. szám alatt a „Jardin de Paris” (vlt Zajzon-kerti d sztermében) évi szeptember 10-én, délután 6 órai kezdettel, melyre ezton hívja meg összes tagjait, az érdeklődő székely testvéreket és a közönséget székely testvér szeretettel a Székely Ifjúság.